

Electrolux

Chłodziarko-zamrażarka

ENL 6298 X

Instrukcja obsługi

SPIS TREŚCI

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	4
ZASILANIE ELEKTRYCZNE	5
INSTALACJA.....	5
ZDEJMOWANIE DRZWI	7
PODŁĄCZENIE DO ZASILANIA WODĄ.....	10
WYGLĄD URZĄDZENIA	12
PANEL STERUJĄCY I USTAWIENIA.....	13
SYSTEM ALARMÓW.....	14
WŁĄCZENIE I WYŁĄCZENIE CHŁODZENIA.....	17
AUTOMATYCZNY PODAJNIK LODU I WODY	21
FILTRY	27
PRZECHOWYWANIE ŻYWNOŚCI I OSZCZĘDNE ZUŻYCIE ENERGII	29
KONSERWACJA I CZYSZCZENIE	31
USUWANIE USTEREK.....	35
AUTORYZOWANY SERWIS	42

Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi.

Dziękujemy za wybranie produktu marki Electrolux.

Przed przystąpieniem do podłączenia i eksploatacji sprzętu należy zapoznać się z instrukcją obsługi. Instrukcję obsługi należy zachować przez cały czas użytkowania urządzenia. W przypadku sprzedaży lub odstąpienia sprzętu innemu użytkownikowi należy również pamiętać o przekazaniu instrukcji obsługi.

Dane urządzenia

Prosimy je wpisać poniżej:

Data zakupu.....

Oznaczenie modelu

Numer seryjny /
numer produktu

(patrz rysunek)



WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



Uwaga: Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać instrukcję obsługi.

Wskazówki ogólne

- Pojemniki z palnymi gazami lub cieczami przechowywane w chłodziarko-zamrażarce mogą stać się nieszczelne wskutek oddziaływania zimna. Zagrożenie eksplozji! W chłodziarko-zamrażarce nie wolno przechowywać pojemników z substancjami palnymi (np. spraye, zapalniczki itp.). W pobliżu chłodziarko-zamrażarki nie należy przechowywać łatwopalnych substancji.
- Nie dotykać ruchomych części automatycznej kostkarki do lodu
- Zdjąć metalowe zszywki z kartonów, gdyż mogą zranić użytkownika lub zarysować meble lub inne przedmioty w czasie rozpakowywania urządzenia.

Bezpieczeństwo dzieci

Opakowanie

- Wszystkie elementy kartonowe oraz plastikowe są niebezpieczne dla dzieci (ryzyko uduszenia).

- Elementy plastikowe i kartonowe nadają się do recyklingu. Nie pozostawiać ich do zabawy dzieciom.

ZASILANIE ELEKTRYCZNE

Uwaga:

Należy postąpić według poniższych wskazówek, aby upewnić się, że wszystkie elementy zapewniające bezpieczeństwo działają prawidłowo.

- W razie konieczności wymiany przewodu zasilającego (np. w przypadku zniszczenia), należy zgłosić się do autoryzowanego zakładu serwisowego.
- Wyłączając urządzenie należy trzymać za wtyczkę, nie ciągnąć za przewód zasilający.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia lub wymiany żarówki należy odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego, aby uniknąć porażenia prądem.
- Działanie urządzenia mogą zakłócać wahania napięcia o wartości 10% lub więcej. Zasilanie urządzenia niewystarczającą mocą może uszkodzić sprężarkę. Takie uszkodzenia nie są objęte gwarancją producenta.
- Nie podłączać urządzenia do gniazdka w taki sposób, aby mogło być przypadkowo rozłączone od zasilania.

Ważne: Aby odłączyć urządzenie do zasilania elektrycznego należy wyciągnąć wtyczkę przewodu z gniazdka.

INSTALACJA

Ustawienie

- Wybrać miejsce w pobliżu gniazdka elektrycznego. Nie podłączać urządzenia do zasilania używając przedłużaczy, rozgałęziaczy itp.
- Ustawić chłodziarko-zamrażarkę z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych, zmywarki lub innych źródeł ciepła.
- Urządzenie należy ustawić na stabilnej i poziomej podłodze, która wytrzyma dodatkowe obciążenie wypełnioną chłodziarko-zamrażarką.
- Zapewnić zasilanie wodne w przypadku modeli z automatyczną kostkarką do lodu.

Uwaga

Nie instalować urządzenia w miejscach, gdzie temperatura spada poniżej 13°C lub wzrasta ponad 43°C. Sprężarka nie będzie wtedy w stanie utrzymać odpowiednich temperatur wewnątrz urządzenia. Nie blokować kratki wentylacyjnych w dolnej przedniej części urządzenia. Odpowiedni obieg powietrza jest istotny dla prawidłowej pracy chłodziarko-zamrażarki.

Należy zachować odpowiednie odstępy, aby instalacja oraz podłączenie urządzenia nie sprawiały problemu.

Boki, wierzch 10 mm

Tył 25 mm

Otwieranie drzwi

Chłodziarko-zamrażarkę należy tak ustawić, aby wyjmowanie żywności nie było utrudnione. Obie pary drzwi powinny otwierać się na oścież, aby wkładanie i opróżnianie szuflad, koszy oraz półek nie sprawiało problemu.

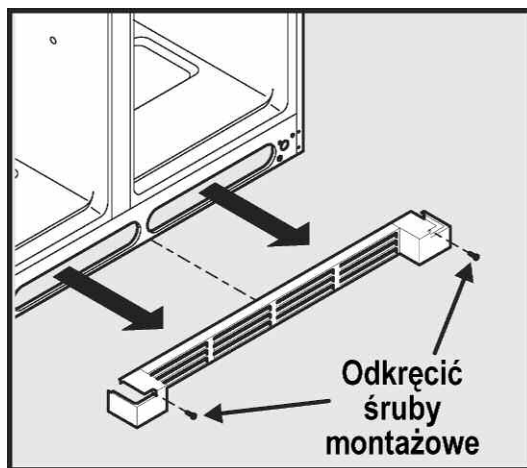
Uwaga: jeśli urządzenie jest ustawione zawiasami skierowanymi do ściany należy pozostawić większy odstęp, aby drzwi można było otworzyć na wystarczającą szerokość.

Zdejmowanie i zakładanie kratki wentylacyjnej

Aby wyjąć kratkę wentylacyjną należy:

1. Otworzyć drzwi komory chłodziarki i zamrażarki.
2. Wyjąć śruby z obu stron kratki.
3. Pociągnąć i wysunąć kratkę.

Aby włożyć kratkę na miejsce należy wykonać powyższe czynności w odwrotnej kolejności.

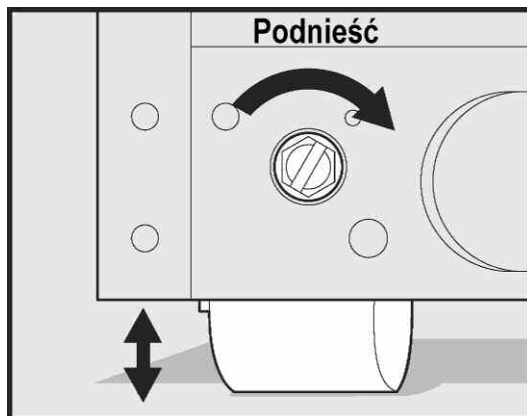


Wypoziomowanie

Urządzenie musi stać stabilnie w każdym z jego rogów. Z przodu znajdują się regulowane kółka, które umożliwiają wypoziomowanie urządzenia. Lepsze uszczelnienie i zamykanie drzwi będzie możliwe wtedy, gdy chłodziarka będzie pochylona do tyłu o 6 mm.

Aby wypoziomować urządzenie:

1. Wyjąć kratkę wentylacyjną, aby uzyskać dostęp do przednich kółek.
2. Wyregulować kółka obracając przełącznik do odpowiedniego położenia, aż urządzenie będzie wypoziomowane i stabilne.
3. Sprawdzić obie pary drzwi i przyleganie uszczelki.
4. Założyć kratkę wentylacyjną.



Rady:

- Jeżeli drzwi zamrażarki są wyższe od drzwi chłodziarki należy podnieść prawy róg i / lub obniżyć lewy róg, aż drzwi będą spasowane z krawędziami obudowy.
- Jeżeli drzwi chłodziarki są wyższe od drzwi zamrażarki należy podnieść lewy róg i / lub obniżyć prawy róg, aż drzwi będą spasowane z krawędziami obudowy.

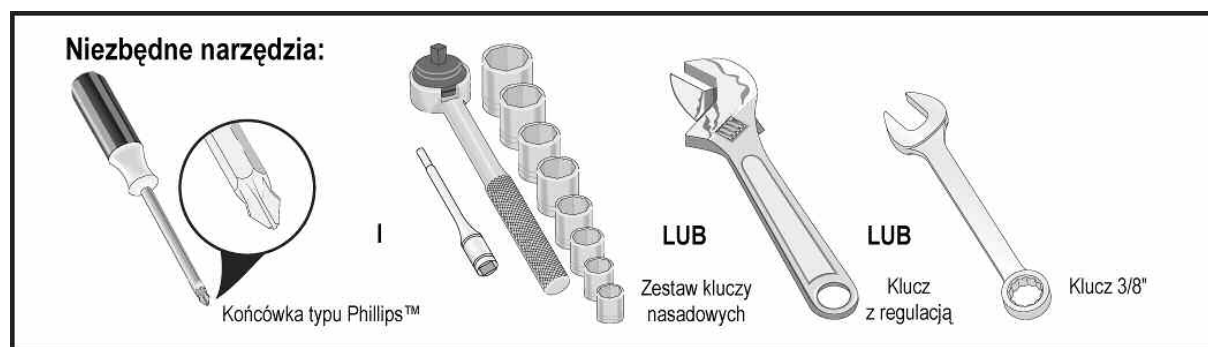
ZDEJMOWANIE DRZWI

Wsuwanie urządzenia przez wąskie wejście

Jeśli urządzenie nie mieści się w wąskich drzwiach można zmniejszyć rozmiar chłodziarko-zamrażarki poprzez zdjęcie drzwi. Najpierw należy wymierzyć przejście.

Wymagane narzędzia:

Do zdjęcia drzwi będą potrzebne:



Przed zdjęciem drzwi:

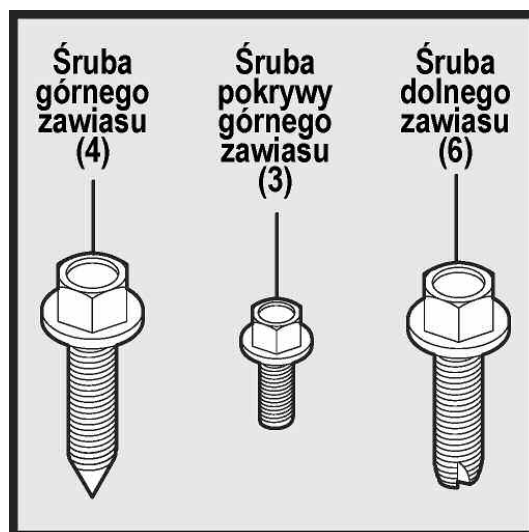
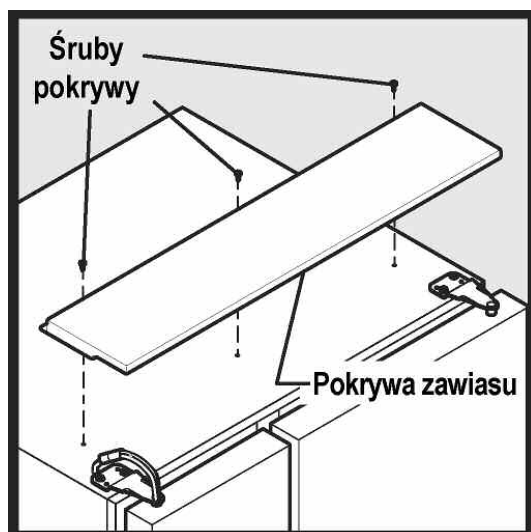
1. Upewnić się, że wtyczka przewodu zasilającego nie znajduje się w gniazdku.
2. Otworzyć obie pary drzwi i zdjąć kratkę wentylacyjną.
3. Wyjąć ew. produkty z urządzenia.
4. Zamknąć drzwi.

Uwaga:

Informacje dotyczące zdejmowania kratki wentylacyjnej znajdują się w rozdziale dot. instalacji.

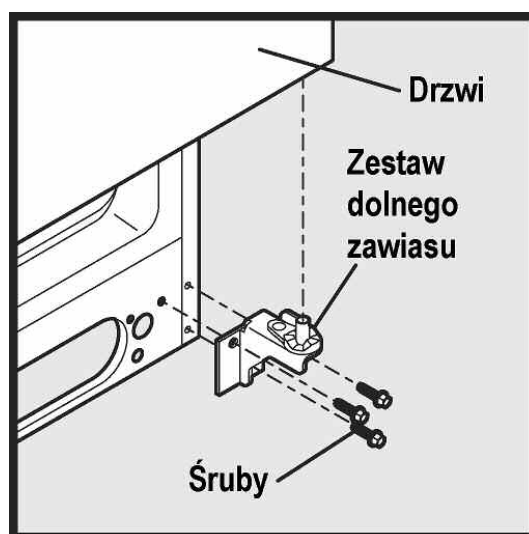
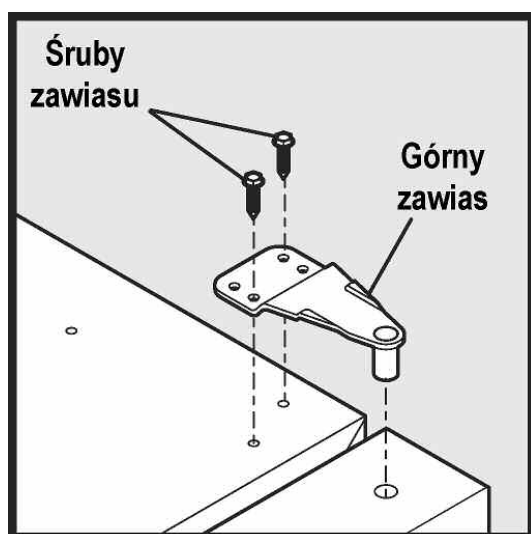
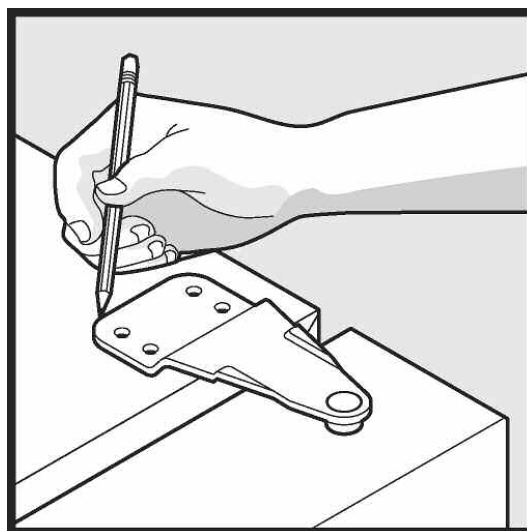
Aby zdjąć pokrywę górnego zawiasu:

Wykręcić trzy śruby z pokrywki ponad górnymi zawiasami drzwi.
Wyciągnąć pokrywkę do siebie na ok. 0,5 cala i zdjąć.



Aby zdjąć drzwi chłodziarki:

1. Ostrożnie obrysować ołówkiem górny zawias, co ułatwi jego ponowny montaż.
2. Wykręcić dwie śruby z górnego zawiasu. Zsunąć drzwi z dolnego zawiasu i odstawić w bezpieczne miejsce.
3. Wykręcić trzy śruby dolnego zawiasu i zawias, jeśli to konieczne.



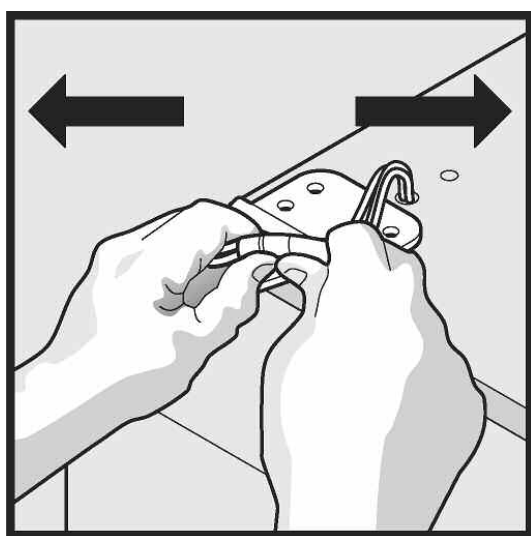
Aby założyć drzwi na miejsce, należy wykonać powyższe czynności w odwrotnej kolejności. Po założeniu drzwi należy także zamocować osłonę górnego zawiasu.

⚠ Uwaga:

Ze względu na bezpieczeństwo należy upewnić się, że drzwi są prawidłowo zamocowane i nie opadają.

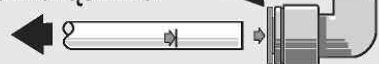
Aby zdjąć drzwi zamrażarki:

1. Odłączyć wiązkę przewodów znajdującą się nad górnym zawiasem. Chwycić pewnie obie strony łącznika i rozdzielić.
2. Ostrożnie obrysować zawias używając ołówka, co ułatwi ponowny montaż zawiasu.
3. Odłączyć rurkę wodną z łącznika znajdującego się poniżej drzwi zamrażarki.
4. Łącznik zwolni się po wyciśnięciu zewnętrznej tulei do środka.



ABY ROZŁĄCZYĆ:

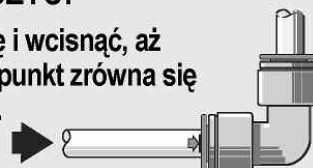
1 Wcisnąć zewnętrzną tuleję w kierunku łącznika.



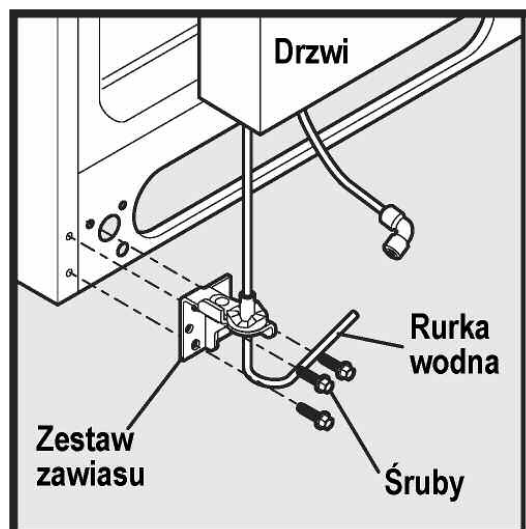
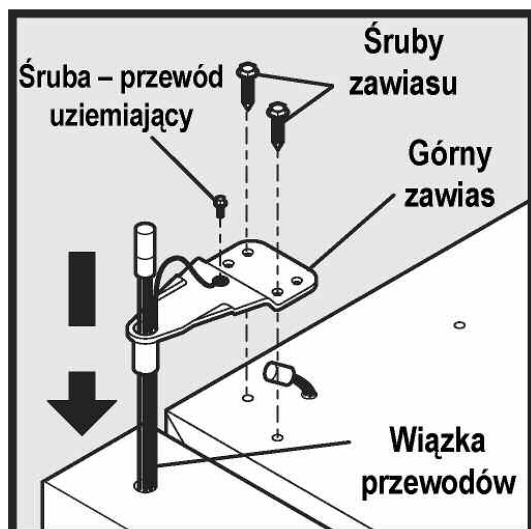
2 Pociągnąć, aby wyjąć rurkę.

ABY POŁĄCZYĆ:

Włożyć rurkę i wcisnąć, aż zaznaczony punkt zrówna się z łącznikiem.



5. Odkręcić śruby z górnego zawiasu. Pozostawić wiązkę wewnątrz zawiasu. Nie odkręcać przewodu uziemiającego dołączonego do przewodu na zawiasie. Zdjąć drzwi z dolnego zawiasu.
6. Odkręcić trzy śruby dolnego zawiasu i zawias, jeśli to konieczne. Odstawić drzwi w bezpieczne miejsce i taki sposób, aby uniknąć uszkodzenia rurki wodnej w pobliżu dolnego zawiasu.



Aby założyć drzwi zamrażarki należy wykonać powyższe czynności w odwrotnej kolejności. Po założeniu obu par drzwi należy zamocować pokrywę górnego zawiasu.

PODŁĄCZENIE DO ZASILANIA WODĄ

Automatyczny podajnik lodu i wody wymagają stałego zasilania wodnego. W czasie instalacji należy zapewnić dopływ wody poprzez miedzianą rurkę z domowego urządzenia wodnego do zaworu w tylnej części urządzenia.



Uwaga:

Aby uniknąć zniszczeń:

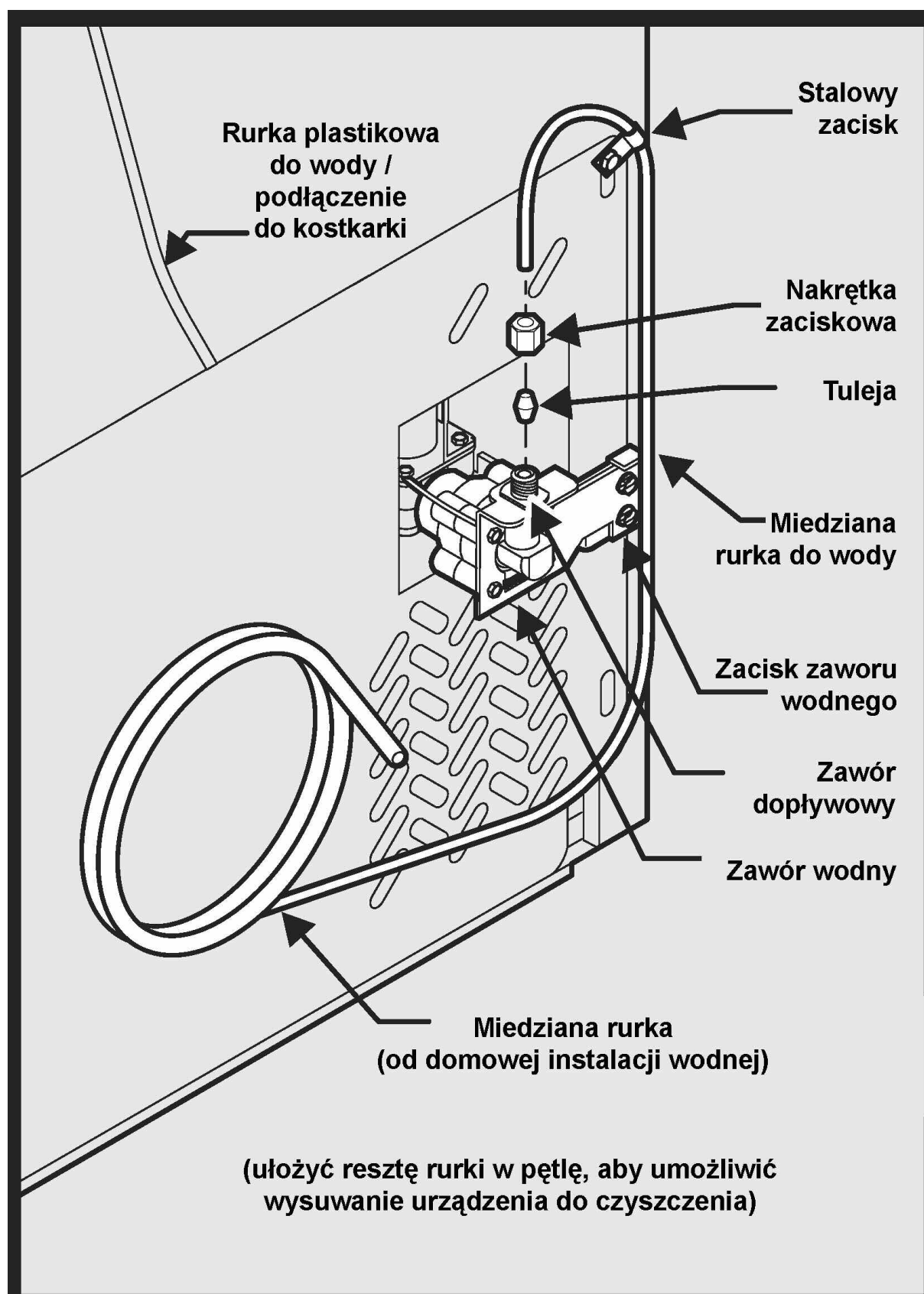
- Używać miedzianych rurek do zasilania wodnego (plastikowe często przeciekają). Producent nie odpowiada za zniszczenia w przypadku użycia rurek plastikowych.
- Upewnić się, że instalacja jest zgodna z lokalnymi warunkami hydraulicznymi.
- Prawidłowe działanie dozownika jest uzależnione od ciśnienia wody zasilającej (pomiędzy 1,4 , a 6,9 barów). Wysokie ciśnienie może uszkodzić filtr wodny.

Należy przygotować:

- Dostęp do zimnej wody o ciśnieniu 1,4-6,9 barów.
- Zestaw do zasilania wodnego (zawierający miedzianą rurkę o długości 7,6 m).

Aby podłączyć urządzenie do zasilania wodą:

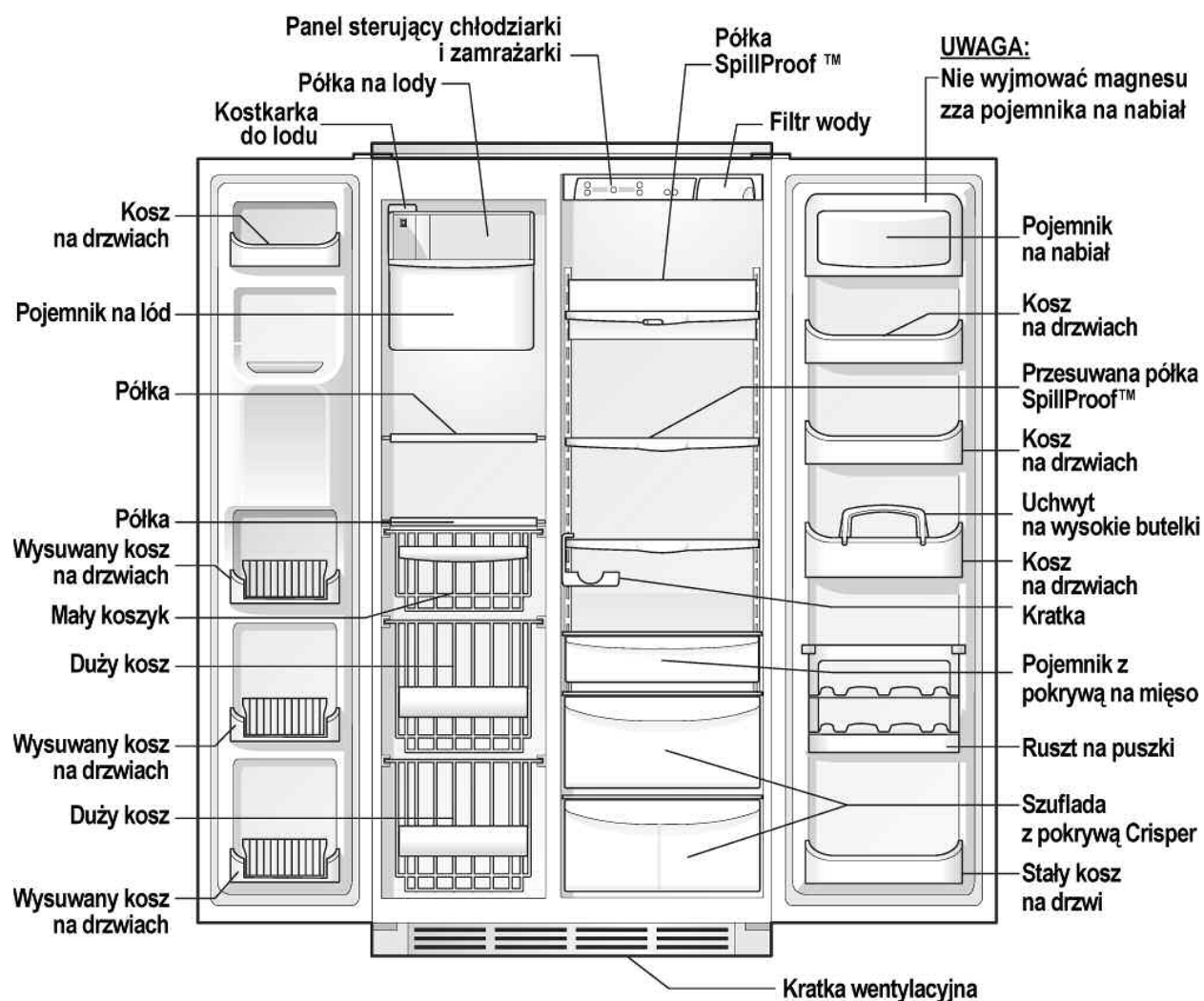
1. Upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania elektrycznego (wtyczka wyjęta z gniazdka).
2. Przepłukać rurkę podłączeniową, aż woda będzie czysta (umieścić koniec rurki miedzianej w zlewie lub wiadrze i otworzyć zawór zamykający).
3. Odkręcić plastikową zaślepkę z zaworu dopływowego w tylnej części chłodziarki. Odłożyć zaślepkę.
4. Przesunąć nakrętkę zaciskową, a następnie tuleję na rurkę miedzianą.
5. Wcisnąć miedzianą rurkę za zawór dopływowy, aż do oporu (6,5 mm).
6. Przesunąć tuleję na zawór i ręcznie nakręcić nakrętkę zaciskową na zawór. Obrócić o ½ obrotu kluczem. Uważać, aby nie ścisnąć nadmiernie.
7. Umocować miedzianą rurkę do panelu w tylnej części chłodziarki używając stalowego zacisku, skrócić (patrz rysunek).
8. Zwinać resztę rurki (ok. 2 ½ obrotu) za chłodziarką, tak jak pokazano na rysunku. Ułożyć zwiniętą rurkę tak, aby uniknąć wibracji lub dotykania innych powierzchni.
9. Odkręcić zawór wodny i usunąć ewentualne nieszczelności.



Uwaga:

Po podłączeniu urządzenia do zasilania wodą należy przeczytać wskazówki dotyczące pierwszego napełnienia wodą. Wskazówki dotyczące prawidłowej pracy znajdują się także w rozdziale „Automatyczna kostkarka do lodu i dozownik wody”.

WYGLĄD URZĄDZENIA



Uwaga:

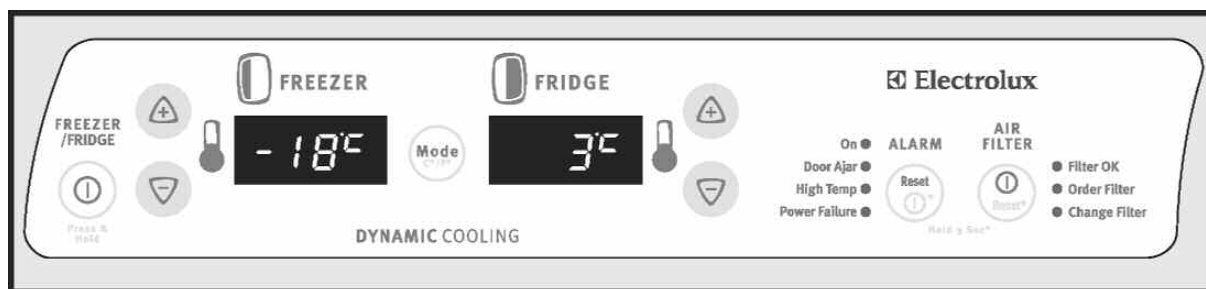
Poszczególne elementy mogą nie występować w danym urządzeniu, w zależności od modelu chłodziarko-zamrażarki.

PANEL STERUJĄCY I USTAWIENIA

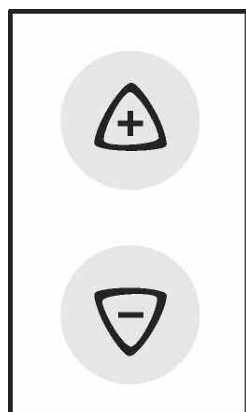
Wstępne schłodzenie

Należy pozwolić na prace chłodziarki i zamrażarki z zamkniętymi drzwiami przez 8 do 12 godzin przed włożeniem produktów, aby zapewnić prawidłową temperaturę dla przechowywanej żywności. W tym czasie nie trzeba zmieniać ustawień fabrycznych.

Ustawienie temperatury chłodzenia



Urządzenie jest wyposażone w elektroniczny system sterowania temperaturą z cyfrowym wyświetlaczem. Panel sterujący znajduje się na górze komory dla świeżej żywności. Dwa cyfrowe wyświetlacze po lewej stronie wskazują aktualną temperaturę w komorze zamrażarki i chłodziarki.



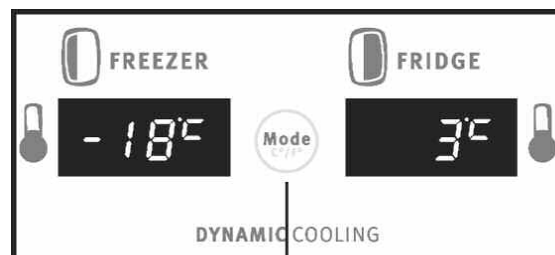
Aby podwyższyć lub obniżyć temperaturę należy wcisnąć przycisk „+” lub „-”, znajdujące się najbliżej wyświetlacza danej komory. Po pierwszym wciśnięciu przycisku na wyświetlaczu pojawi się ostatnio wprowadzona wartość. Każde kolejne wciśnięcie przycisku zmienia daną wartość o jeden stopień.

Na wyświetlaczu będzie się czasowo pojawiać nowa wartość, a następnie pojawi się wskazanie aktualnej temperatury.

Uwaga: Zaawansowany technologiczne system sterowania temperaturą w chłodziarce zawiera także dodatkowa opcję wyświetlania kodów usterek, pomocna przy diagnozie serwisowej.

Wybór wyświetlania wartości w stopniach C lub F

W zależności od wymagań użytkownika można ustawić wyświetlanie wartości w °C lub °F. Aby zmienić tryb wyświetlania należy wcisnąć przycisk „Mode” (Tryb), znajdujący się pomiędzy dwoma cyfrowymi wyświetlaczami temperatury.



Wcisnąć, aby wybrać wskazanie w skali Celsjusza lub Fahrenheita

Zmiana temperatury

Po 24 godzinnej pracy urządzenia można dokonać zmiany temperatury, zgodnie z potrzebami użytkownika. Zmiany należy wprowadzać stopniowo, pozwalając na stabilizację temperatury.

Zakres regulacji temperatury

		Zamrażarka		Chłodziarka	
		°F	°C	°F	°C
Ciepłej	Najwyższa temperatura	6	-14	47	8
Ustawienie fabryczne	Ustawienie optymalne	0	-18	37	3
Zimniej	Najniższa temperatura	-10	-23	33	1

Wskazówki dotyczące regulacji temperatury

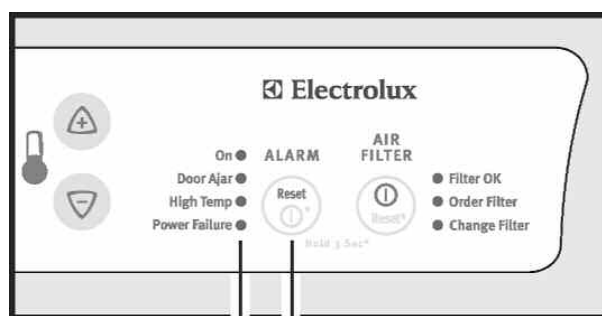
Jeśli w komorze chłodziarki jest zbyt ciepło	Ustawić jeden stopień mniej, wciskając przycisk „-” dla komory chłodziarki.
Jeśli w komorze chłodziarki jest zbyt zimno	Ustawić jeden stopień więcej, wciskając przycisk „+” dla komory chłodziarki.
Jeśli w komorze zamrażarki jest zbyt ciepło	Ustawić jeden stopień mniej, wciskając przycisk „-” dla komory zamrażarki.
Jeśli w komorze zamrażarki jest zbyt zimno	Ustawić jeden stopień więcej, wciskając przycisk „+” dla komory chłodziarki.

Co zrobić, gdy wskazania wyświetlaczy pulsują?

Jeśli oba wyświetlacze stale pulsują oznacza to, że wystąpiła usterka. Należy wezwać autoryzowany serwis.

SYSTEM ALARMÓW

Elektroniczny system kontroli temperatury stale monitoruje warunki pracy urządzenia, utrzymywanie odpowiedniej temperatury, pozostawienie otwartych drzwi i przerwy w dopływie zasilania. Stwierdzenie usterki lub potrzebę zmiany warunków sygnalizują dźwięki i cztery wskaźniki.



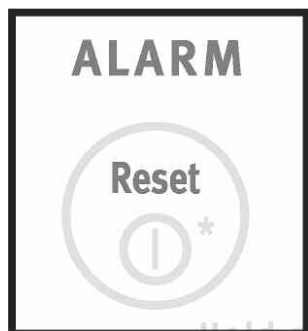
Wskaźniki
Przycisk wyłączenia alarmu

Uwaga: W czasie zmiany ustawień na panelu sterującym każde wciśnięcie przycisku jest potwierdzane sygnałem akustycznym.

Alarmy – sygnały dźwiękowe i wskaźniki – wskazówki

Nazwa alarmu	Wskaźnik	Sygnał dźwiękowy	Przyczyna	Działanie
On (Włączony)	Wskaźnik jest wygaszony		System alarmowy jest nieaktywny, gdy komory chłodziarki i zamrażarki są wstępnie schładzane.	Jeśli zamrażarka i chłodziarka nie osiągną zadanej temperatury w ciągu trzech godzin system zasygnalizuje stwierdzone usterki.
	Stale zielony		System alarmowy jest aktywny.	Brak potrzeby działania ze strony użytkownika.
Door Ajar (Drzwi uchylone)	Pulsujący zielony	√	Drzwi komory chłodziarki lub zamrażarki są otwarte od ponad 5 minut.	Zamknąć drzwi i wyłączyć alarm.
High Temp (Wysoka temperatura)	Pulsujący pomarańczowy	√	W zamrażarce lub chłodziarce jest zbyt ciepło (7,2°C lub wyżej) od ponad godziny.	Wcisnąć przycisk Alarm Reset (wyłączenie alarmu), aby skasować alarm.
Power Failure (Usterka zasilania)	Pulsujący pomarańczowy		Nastąpiła usterka zasilania.	Wcisnąć przycisk Alarm Reset (wyłączenie alarmu), aby skasować alarm i ponownie, aby wrócić do ustawienia wyjściowego. Sprawdzić, czy usterka w zasilaniu trwała tak długo, że wpłynęła niekorzystnie na przechowywaną żywność.

Używanie przycisku Alarm Reset (Kasowanie alarmu)



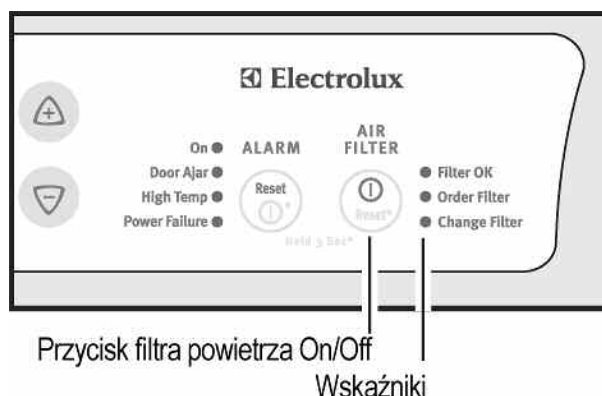
Można wyłączyć lub włączyć system alarmowy poprzez wciśnięcie i przytrzymanie przez 3 sekundy przycisku **Alarm Reset**. Wcisnąć przycisk np. aby wyłączyć sygnały dźwiękowe i/lub pulsowanie wskaźników.

Uwaga: system alarmów nie skasuje się automatycznie po wyłączeniu i przywróceniu zasilania elektrycznego. Po ponownym włożeniu wtyczki do gniazdka można go tylko przywrócić poprzez wciśnięcie przycisku Alarm Reset.

Po wyłączeniu alarmu należy ponownie wcisnąć przycisk Alarm Reset i przytrzymać przez 3 sekundy, aby aktywować system alarmowy. Wskaźnik On zostanie wyłączony podczas osiągania zadanej temperatury w chłodziarce i zamrażarce. Po osiągnięciu zadanej temperatury wskaźnik On będzie podświetlony na zielono, sygnalizując aktywność systemu alarmowego.

Sprawdzenie stanu filtra powietrza

Filtr powietrza należy wymieniać regularnie. Można sprawdzać konieczność wymiany poprzez wciśnięcie i przytrzymanie przycisku filtra powietrza **On/Off** przez 3 sekundy.



Aby sprawdzić stan filtra:

1. Wcisnąć przycisk filtra powietrza **On/Off**. Jeden z trzech wskaźników zostanie podświetlony, co oznacza:

Filter OK (Stan filtra dobry)	Nie ma potrzeby wymiany filtra powietrza.
Order Filter (Zamów filtr)	Filtr jest zużyty w 80%. Należy zamówić nowy filtr.
Change Filter (Wymień filtr)	Filtr jest całkowicie zużyty. Należy go teraz wymienić.

2. Wcisnąć przycisk filtra powietrza **On/Off**, aby wygasić wskaźniki stanu filtra.

Uwaga: Wskazówki dotyczące wymiany filtra znajdują się w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie”.

WŁĄCZENIE I WYŁĄCZENIE CHŁODZENIA

Można wyłączyć system chłodzenia w chłodziarce wciskając przycisk **On/Off** (Wł./Wył.) znajdujący się po lewej stronie panelu sterowania.

Przycisk nie zadziała do czasu wciśnięcia i przytrzymania go przez 3 sekundy, aby nie wyłączyć chłodzenia w sposób przypadkowy.

Chłodzenie zostanie wyłączone w komorze chłodziarki i zamrażarki.

Aby przywrócić chłodzenie należy ponownie wcisnąć i przytrzymać przycisk **On/Off** przez 3 sekundy.

Ważne: Przycisk On/Off tylko kontroluje system chłodzenia. Zasilanie wskaźników i innych elementów elektrycznych jest podtrzymane do czasu wyjęcia wtyczki przewodu zasilającego z gniazdka.



Przycisk systemu chłodzenia On/Off

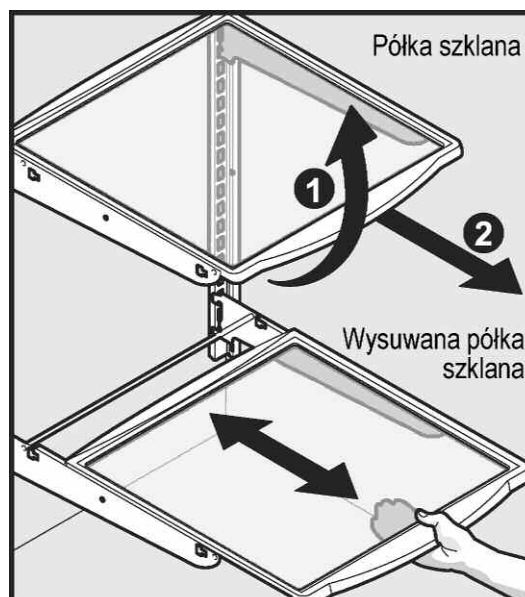
Półki

Uwaga: Ostrożnie obchodzić się z półkami, aby nie doszło do ich pęknięcia, co może być niebezpieczne dla użytkownika.

Można w łatwy sposób zmienić położenie półek w zamrażarce i chłodziarce, aby dopasować je do wymagań i potrzeb użytkownika. Półki mają wsporniki mocujące, które dołączają się do szyn znajdujących się z tyłu komory.

Aby zmienić położenie półki:

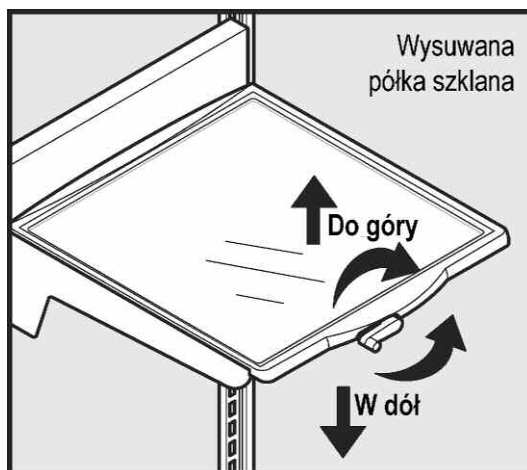
1. Przed zmianą położenia półki należy zdjąć z niej całą żywność.
2. Podnieść przednią krawędź.
3. Zmienić położenie wkładając wsporniki do odpowiedniej pozycji na szynie.
4. Opuścić półkę i zablokować.



Cechy półek

Urządzenie jest wyposażone w półki SpillSafe™, które zatrzymują przypadkowe krople z produktów. Można je wysunąć, co ułatwia dostęp do produktów oraz przyspiesza czyszczenie.

Półki wysuwane można pociągnąć aż do oporu, w stronę użytkownika. Półek wysuwanych nie można oddzielić od wsporników mocujących.



Szuflady

Urządzenie jest wyposażone w szereg szuflady, które są umiejscowione na stałe w dolnej części chłodziarki

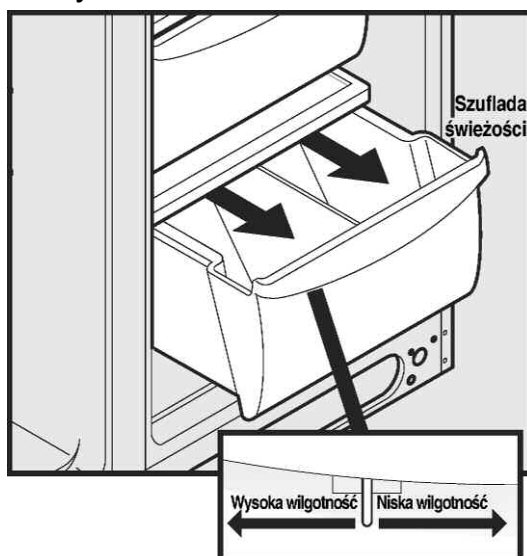
Szuflady świeżości

Szuflady są przeznaczone dla warzyw, owoców i innych świeżych produktów. Przed włożeniem ich do szuflady świeżości należy:

- umyć produkty w czystej wodzie i usunąć nadmiar wody;
- opakować produkty o silnym zapachu lub wysokiej wilgotności.

Regulacja wilgotności w szufladach świeżości.

Szuflady posiadają suwak umożliwiający regulację poziomu wilgotności wewnątrz szuflady. Umożliwia to wydłużanie okresu przydatności do spożycia świeżych warzyw (które dłużej zachowują naturalną wilgotność).



Uwaga:

Warzywa liściaste należy przechowywać w szufladzie z suwakiem ustawionym na wysoką wilgotność lub w szufladzie bez suwaka. Powoduje to mniejszy dopływ powietrza i umożliwia dłuższe zachowanie naturalnej wilgotności.

Szuflada na mięso

Niektóre modele są wyposażone w szufladę do krótkiego przechowywania kawałków mięsa. Szuflada jest wyposażona w suwak do regulacji temperatury wewnętrznej.

Mięso, które będzie przechowywane dłużej niż 2 dni, należy zamrozić. Jeśli w tej szufladzie będą przechowywane warzywa lub owoce, należy ustawić suwak w położeniu „wyższa temperatura”, aby nie doszło do ich zamrożenia



Drzwi

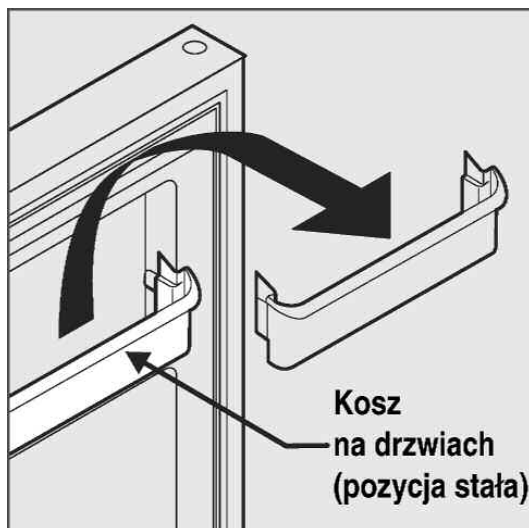
Kosze

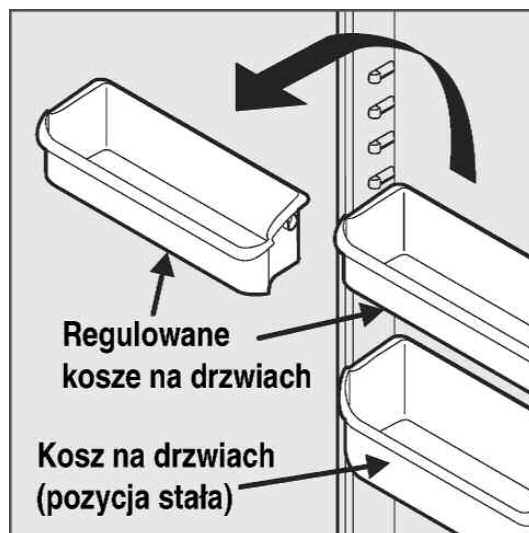
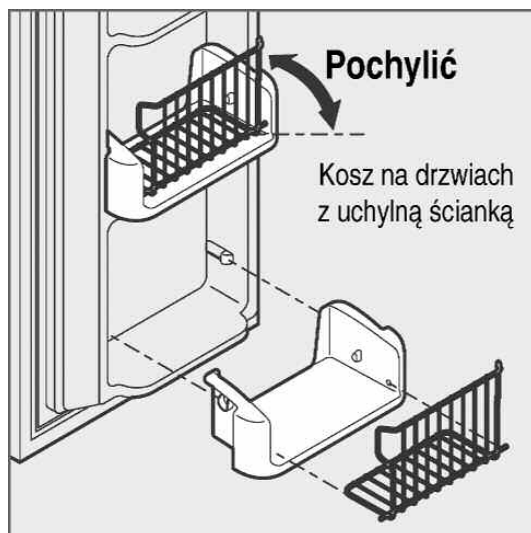
Drzwi zamrażarki i chłodziarki są wyposażone w kosze do przechowywania żywności. Wszystkie z nich można wyjąć do czyszczenia. Niektóre z nich można ustawiać na różnej wysokości, część może być umieszczona wyłącznie w jednym miejscu.

Kosze na drzwiach nadają się do przechowywania słoików, butelek, puszek i dużych pojemników z napojami.

Aby zmienić położenie regulowanego kosza:

1. Przed zmianą należy wyjąć całą zawartość.
2. Chwycić kosz obiema rękoma i podnieść.
3. Wyjąć kosz.
4. Ułożyć kosz w pożądanym położeniu.
5. Obniżyć na wspornikach i zatrzasnąć.

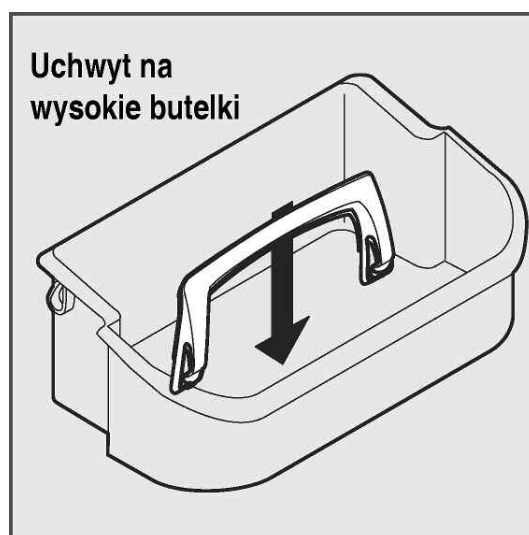




Akcesoria

Uchwyt na wysokie butelki

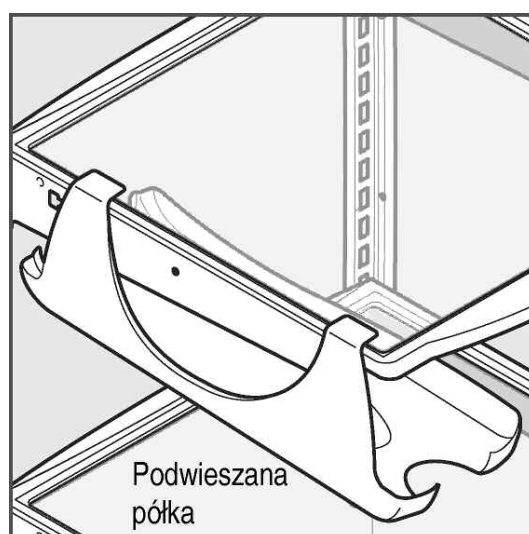
Uchwyt na wysokie butelki zabezpiecza wysokie pojemniki przed przewróceniem podczas otwierania i zamykania drzwi chłodziarki. Aby go zainstalować należy wcisnąć końcówki do pojemnika, ponad krawędzią ścianek (patrz rysunek).



Podwieszana półka

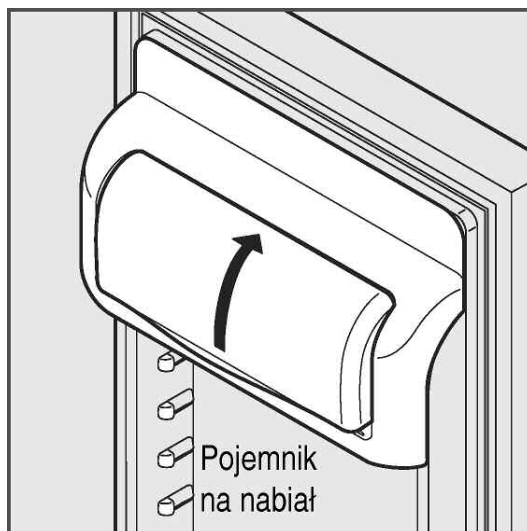
Podwieszana półka pozwala na przechowywanie napojów w puszkach w opakowaniach zbiorczych („sześciopaki”), butelki wina, dwulitrowego napoju lub kartonu z jajkami.

Aby zainstalować należy wsunąć kratkę po lewej stronie jednej z półek (patrz rysunek).



Pojemnik na nabiał

Na górze komory chłodziarki znajduje się pojemnik do krótkoterminowego przechowywania sera, past lub masła. W pojemniku z podnoszoną pokrywą panuje nieco wyższa temperatura niż w otwartej przestrzeni urządzenia, odpowiednia dla takich produktów.



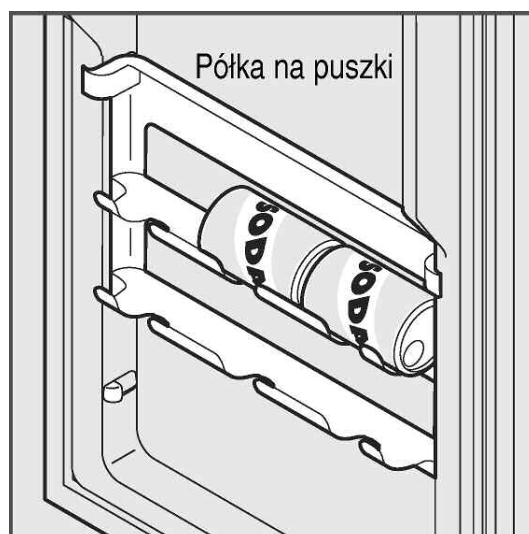
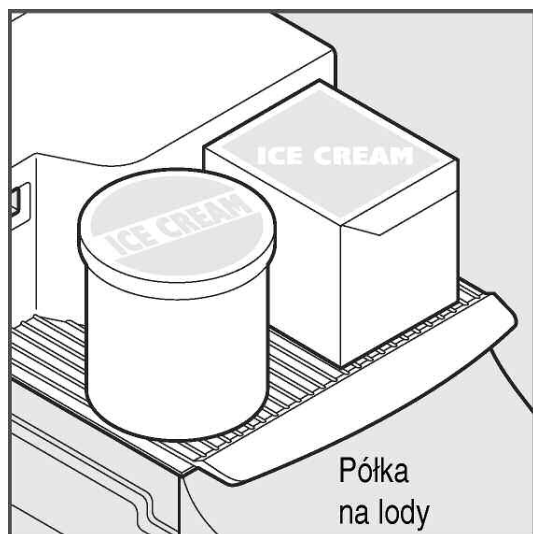
! Uwaga: nie wyjmować magnesu zamocowanego za pojemnikiem na nabiał, aby nie doszło do błędów w systemie kontroli chłodzenia.

Półka na puszki

Można na niej przechowywać do 6 puszek napojów.

Półka na lody

Półka na lody jest dołączona na wierzchu pojemnika na lód. Można na niej przechowywać okrągłe i kwadratowe pudełka z lodami.



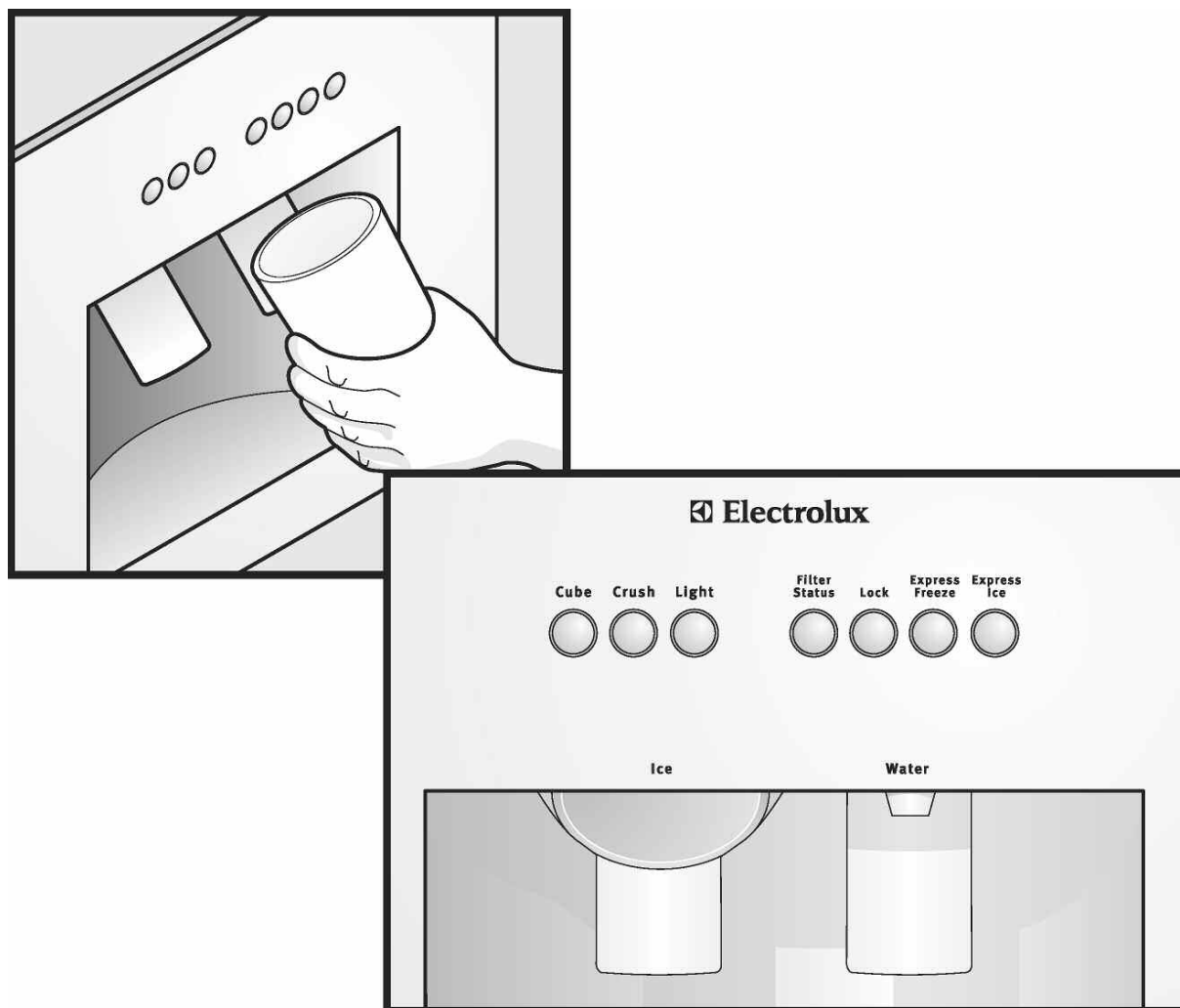
AUTOMATYCZNY PODAJNIK LODU I WODY

Obsługa dozownika

Automatyczny podajnik lodu i wody posiada panel sterujący, szklaną podstawę i dwa przyciski do dozowania lodu i wody.

Używanie panelu sterującego jest konieczne dla obsługi dozownika lodu (a nie wody).

Panel zawiera także przyciski oświetlenia, stanu filtra, wytwarzania kostek lodu i mrożenia.



Dozowanie lodu

Aby włączyć podajnik lodu należy wcisnąć opcję dla lodu kruszonego lub w kostkach.

Podstawić szklankę i przycisnąć nią przycisk dozujący (tak daleko, aby lód wpadał do naczynia). Aby zatrzymać dozowanie należy zestawić szklankę.

Dozowanie wody

Nacisnąć szklanką przycisk. Aby zakończyć dozowanie wody należy odstawić szklankę.

Woda z podajnika nie jest schłodzona. Aby uzyskać zimniejszą wodę należy najpierw dodać do szklanki kruszony lód lub jego kostki przed waniem wody.

Taca

Na podstawie dozownika znajduje się taca na skapujące krople wody. Tacę można wyjąć do czyszczenia.

Uwaga: nie wlewać wody i nie wrzucać lodu do tacy – nie ma ona odpływu.

Panel sterujący dozownika

Przycisk Cube (Kostki) + wskaźnik	Wcisnąć przycisk, aby dozować kostki lodu. Wskaźnik będzie podświetlony na niebiesko. Podstawić szklankę i nacisnąć nią przycisk podajnika, aby wylać spadające kostki.	
Przycisk Crush (Kruszony lód) + wskaźnik	Wcisnąć przycisk, aby dozować kruszony lód. Wskaźnik będzie podświetlony na niebiesko. Podstawić szklankę i nacisnąć nią przycisk podajnika.	
Przycisk Light (Oświetlenie) + wskaźnik	Wcisnąć przycisk, aby włączyć oświetlenie podajnika. Wskaźnik będzie podświetlony na niebiesko. Oświetlenie włącza się automatycznie przy dozowaniu wody/lodu.	
Przycisk Filter Status (Stan filtra) + wskaźnik	Wskaźnik będzie podświetlony w jednym z trzech możliwych kolorów przy każdym użyciu dozownika, wskazując stan filtra wody:	
	Zielony	Filtr jest czysty.
	Pomarańczowy	Filtr jest zużyty w 80%. Należy zamówić nowy filtr.
	Czerwony	Filtr jest całkowicie zużyty. Należy założyć nowy tak szybko, jak to możliwe.
	Po wymianie filtra należy skasować stan wciskając i przytrzymując przycisk Filter Status przez 10-15 sekund.	
Przycisk Lock (blokada) + wskaźnik	Dozownik można zablokować przed użyciem. Aby zablokować należy wcisnąć przycisk i przytrzymać go przez 3-5 sekund. Wskaźnik będzie podświetlony na niebiesko. Aby odblokować należy wcisnąć i przytrzymać przycisk przez 3-5 sekund, aż wskaźnik zgaśnie.	
Przycisk Express Freeze (Szybkie mrożenie) + wskaźnik	Wcisnąć przycisk i przytrzymać go przez 3-5 sekund, aby przyspieszyć mrożenie (przedłużyć świeżość). Wskaźnik będzie podświetlony na niebiesko. Aby wyłączyć funkcję należy wcisnąć i przytrzymać przycisk przez 3-5 sekund, aż wskaźnik zgaśnie.	

Przycisk Express Ice (Więcej lodu) + wskaźnik	Wcisnąć przycisk i przytrzymać go przez 3-5 sekund, aby zwiększyć produkcję lodu np. na przyjęcie. Wskaźnik będzie podświetlony na niebiesko. Aby wyłączyć funkcję należy wcisnąć i przytrzymać przycisk przez 3-5 sekundy, aż wskaźnik zgaśnie.
---	--

Napełnianie systemu wodnego po raz pierwszy

System doprowadzania wody do chłodziarki zawiera szereg rurek, filtr wody, zawór oraz zbiornik rezerwowy, który zapewnia stałą dostawę wody i lodu. System należy całkowicie napełnić wodą przy pierwszym podłączeniu do zewnętrznego zasilania wodą.

 **Uwaga: Dozownik będzie pracował prawidłowo, gdy ciśnienie dostarczanej wody będzie mieściło się w zakresie 1,4 – 6,9 barów. Nadmierne ciśnienie może uszkodzić filtr wody.**

Napełnienie systemu po raz pierwszy:

1. Rozpocząć napełnianie zbiornika poprzez wciśnięcie i przytrzymanie szklanką przycisku dozownika wody.
2. Trzymać szklankę w tym położeniu, aż pojawi się woda. **Może to trwać ok. 1 ½ minuty.**
3. Kontynuować pobieranie wody przez ok. 3 minuty, aby przepłukać elementy systemu i wykryć ewentualne nieszczelności (zatrzymać dozowanie wody w razie konieczności).

Uwaga: Dozownik wody posiada wbudowaną blokadę, która zatrzymuje dozowanie wody po 3 minutach nieprzerwanej pracy. Aby wznowić pracę blokady należy zwolnić przycisk podajnika.

 **Uwaga: Wciskanie przycisku dozownika dłużej niż 4 minuty może spowodować zatrzymanie pracy silnika. Jego praca będzie wznowiona automatycznie po 3-4 minutach.**

Obsługa i konserwacja dozownika lodu

Kostkarka, kosz na lód i mechanizm dozowania są umieszczone na górze komory zamrażarki. Po prawidłowej instalacji urządzenia i kilkugodzinnym schładzaniu, można przystąpić do produkcji lodu (w ciągu 24 godzin). Kosz na kostki lodu wypełni się całkowicie w ciągu dwóch dni.

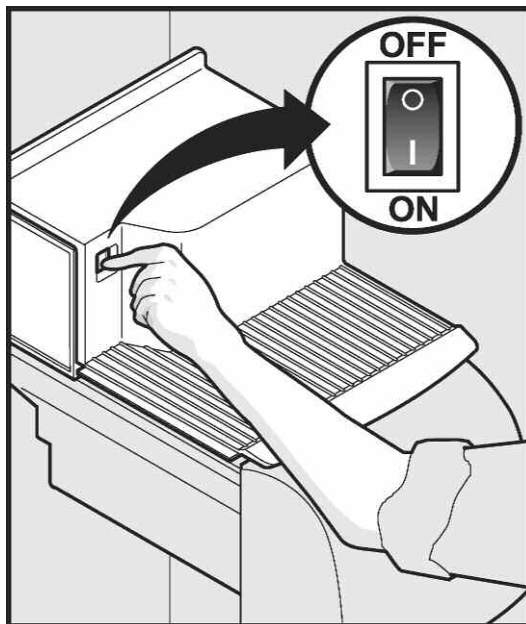
Ważne: Kostkarka jest uruchomiona już w fabryce, co oznacza, że można z niej korzystać natychmiast po zainstalowaniu urządzenia. Jeśli nie można zasilić urządzenia wodą należy wyłączyć kostkarkę ustawiając jej przełącznik w pozycji Off (Wyłączony). W innym przypadku zawór będzie pracował głośno z powodu braku wody.

Korzystanie z dozownika lodu po instalacji

Przed pierwszą produkcją lodu należy napełnić system wodą. Powietrze zgromadzone w rurkach podłączeniowych może sprawić, że pierwsze dwa lub trzy cykle będą pozbawione lodu. Jeśli system nie będzie przepłukany, pierwsze kostki lodu mogą być przebarwione lub posiadać nieprzyjemny zapach.

Włączanie i wyłączanie dozownika lodu

Produkcja lodu jest sterowana przyciskiem **On/Off** (Wł./Wył.). Wcisnąć przycisk do położenia „O”, aby wyłączyć. Pozycja „I” służy do włączania.



Uwaga: kostkarka posiada wbudowane ramię, które automatycznie zatrzymuje produkcję lodu, gdy kosz jest już napełniony. Ramienia nie wolno używać do ręcznego zatrzymania pracy kostkarki.

Wskazówki dotyczące kostkarki

- Kostki lodu przechowywane zbyt długo mogą przybierać nieprzyjemny zapach. Pojemnik należy opróżniać tak, jak wyjaśniono w dalszej części instrukcji obsługi.
- Od czasu do czasu należy potrząsnąć pojemnikiem, aby oddzielić kostki lodu.
- Jeśli urządzenie nie jest podłączone do zasilania wodą lub zasilanie jest wyłączone, należy wyłączyć kostkarkę wciskając przycisk **On/Off**.
- Jeśli chcecie Państwo wyjąć dużą ilość lodu w danym momencie, najlepiej będzie wyciągnąć kostki bezpośrednio z pojemnika.
- Podczas pracy kostkarki rozlegają się dźwięki:
 - pracującego silnika
 - lodu spadającego do pojemnika
 - otwierania i zamykania zaworu wodnego
 - trzask lodu
 - płynącej wody.
- Należy wyłączyć kostkarkę podczas czyszczenia zamrażarki oraz przed wyjazdem na urlop.
- Jeśli kostkarka będzie wyłączona na dłuższy czas należy także zakręcić zawór dopływu wody.

⚠ Uwaga: Środki chemiczne ze źle działającego systemu zmiękczenia wody mogą uszkodzić kostkarkę. Jeśli woda dostarczana do urządzenia jest zmiękczona, należy upewnić się, że zmiękczenie odbywa się prawidłowo.

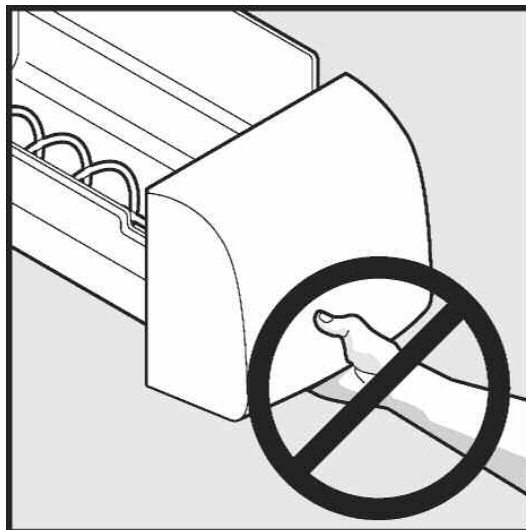
Czyszczenie pojemnika na lód

Kostkarkę oraz pojemnik na lód należy czyścić regularnie (zwłaszcza przed wyjazdem na urlop lub przeprowadzką).

⚠ Uwaga: Podczas wyjmowania pojemnika na lód nie wolno go chwytać od dołu. Krawędź może być ostra od kawałków lodu.

Aby oczyścić pojemnik na lód:

1. Zatrzymać produkcję lodu wciskając przycisk kostkarki **On/Off**.
2. Wyjąć kosz podnosząc go góry i wysunąć.
3. Opróżnić i ostrożnie umyć kosz łagodnym detergentem. Oplukać czystą wodą. Nie używać szorstkich i ściernych detergentów.
4. Wysuszyć dokładnie koszyk przed włożeniem do urządzenia.
5. Usunąć kawałki lodu z komory pojemnika.
6. Włożyć koszyk. Wcisnąć przycisk **On/Off**, aby wznowić produkcję lodu.

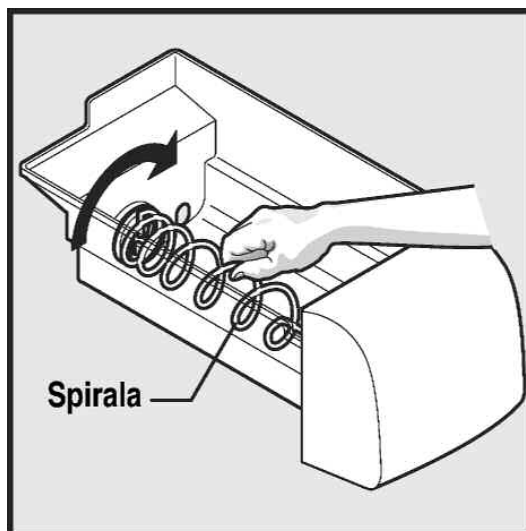


Wyjąć i opróżnić pojemnik na lód, jeśli:

- Usterka zasilania przedłuża się (ponad 1 godzinę), gdyż zgromadzone kostki mogą stopić się i zamarznąć w jednym kawałku, unieruchamiając mechanizm dozowania kostek.
- Nie korzystacie Państwo w dozowniku zbyt często. Zgromadzone kostki mogą stopić się i zamarznąć w jednym kawałku, unieruchamiając mechanizm dozowania kostek.

Wyjąć kosz z kostkami i potrząsnąć, aby oddzielić kostki lub opróżnić koszyk. Nie używać szpikulca do lodu lub innych ostrych przedmiotów do łamania lodu. Można w ten sposób uszkodzić pojemnik i mechanizm.

Ważne: Przy wyjmowaniu pojemnika na lód należy unikać obracania spirali wewnątrz pojemnika. Musi ona znajdować się na swoim miejscu, aby cały mechanizm prawidłowo pracował.



FILTRY

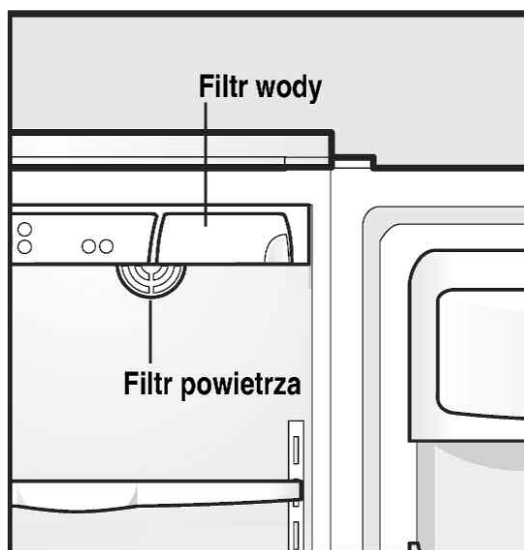
Urządzenie jest wyposażone w oddzielne systemy filtrowania wody i powietrza. Filtr Wody oczyszcza dozowaną wodę do picia oraz do produkcji kostek lodu. Filtr powietrza usuwa zapachy z komory chłodziarki.

Filtr wody

Znajduje się w górnej części chłodziarki, za panelem sterowania.

Filtr powietrza

Znajduje się wewnątrz chłodziarki, w górnym tylnym rogu.

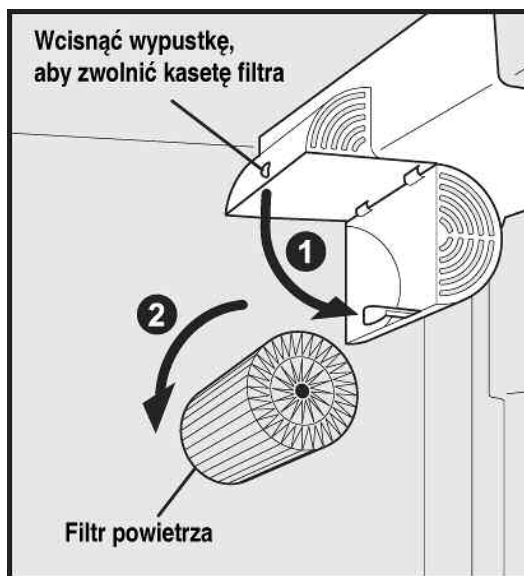


Wymiana filtra powietrza

Filtr należy wymieniać co 6 miesięcy, aby dobrze spełniał swoją funkcję. Można wymieniać go w innych odstępach czasu, w zależności od rodzaju przechowywanej żywności.

Aby wymienić filtr powietrza:

1. Wcisnąć plastikową wypustkę znajdującą się z boku mocowania filtra. Dolna połówka kasety otworzy się.
2. Wyjąć stary filtr i wyrzucić go.
3. Rozpakować nowy filtr i włożyć go w dolną połówkę kasety.
4. Wcisnąć połówkę kasety do góry, aż zatrzaśnie się.
5. Wcisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk **Filter Reset** na panelu sterującym. Podświetlenie wskaźnika **Filter OK.** oznacza, że został przywrócony stan początkowy.
6. Wcisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk **Filter Reset** znów, aby wyłączyć wskazanie.



Uwaga: Panel sterujący na górze chłodziarki posiada wskaźnik filtra powietrza (informacje w poprzednich częściach instrukcji obsługi).

Wymiana filtra wody

Filtr wody należy wymieniać o 6 miesięcy, żeby zapewnić jak najwyższą jakość wody.

Wskaźnik **Filter Status** na panelu podajnika wskazuje na konieczność wymiany filtra po przepływie 1514 litrów wody.

Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas (np. przeprowadzka), należy wymienić filtr przed ponowną instalacją chłodziarko-zamrażarki.

Uwaga: System produkcji wody i lodu może pracować bez filtrowania, jeśli będzie użyty specjalny zestaw zamiast kasety z filtrem (specjalny zestaw można zamówić w autoryzowanych serwisach – nr części 240396701).

Dodatkowe informacje dotyczące filtra wodnego



Filtr wody i lodu Pure Advantage™ jest przebadany i uzyskał certyfikat NSF International, organizacji zajmującej się bezpieczeństwem zdrowia publicznego.

System filtrów został przebadany i jest atestowany na podstawie normy 42 i 53 ANSI/NSF.

System filtrów nie powinien być używany do wody zanieczyszczonej mikrobiologicznie lub wody o nieznannej jakości do czasu prawidłowej dezynfekcji. Wyniki testu NSF:

- przepływ – 1514 litrów
- wskaźnik przepływu – 1,9 l/min.
- maksymalne ciśnienie – 6,9 barów
- maksymalna temperatura pracy – 37,8°C.

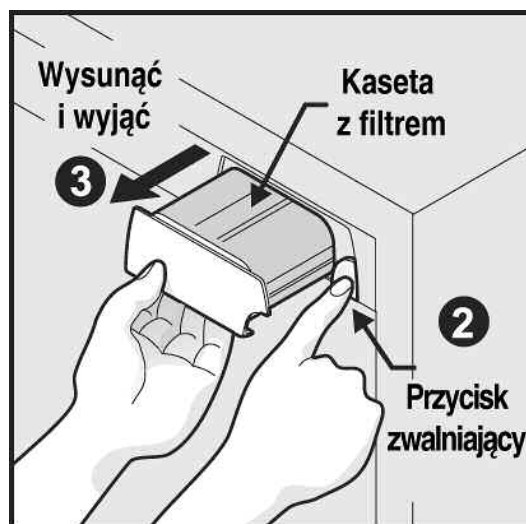
Aby wymienić filtr wody:

Nie ma konieczności zamykania zaworu dopływowego wody, aby wymienić filtr.

Należy być przygotowanym na wytarcie resztek wody w czasie wymiany filtra. Dolne mocowanie filtra zawiera dwa otwory, więc przed wymianą filtra należy usunąć żywność z górnej półki.

Uwaga: Pierścienie na nowym filtrze są powleczone smarem. Nie należy go usuwać, aby zapewnić prawidłowe uszczelnienie.

1. Wyłączyć kostarkę, ustawiając przełącznik w położeniu **OFF** (Wyłączony) – patrz wcześniejsze rozdziały w instrukcji obsługi.
2. Wcisnąć przycisk zwalniający filtr (po prawej stronie kasety), aby go rozłączyć.
3. Wysunąć stary filtr z mocowania i wyrzucić go.
4. Rozpakować nową kasę z filtrem i wsunąć ją ostrożnie do mocowania, aż się zatrzyma.



5. **Wcisnąć filtr na miejsce.** Po całkowitym wsunięciu filtra przednia część kasety powinna być zrównana z przyciskiem zwalniającym filtr.
6. Włączyć kostkarkę, ustawiając przełącznik w położeniu **On** (Włączony).
7. Wcisnąć szklanką przycisk podajnika i sprawdzić, czy nie ma żadnych przecieków w miejscu mocowania filtra. Pojawiające się dźwięki związane są z wypychaniem powietrza przez system – nie świadczą o usterce urządzenia.
8. Po napełnieniu wodą jednej szklanki należy kontynuować płukanie systemu przez ok. 3 minuty.
9. Wcisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk **Filter Status** na panelu dozownika. Wskaźnik będzie podświetlony na czerwono, pomarańczowo i zielono wskazując na przywrócenie pierwotnego stanu filtra.



PRZECHOWYWANIE ŻYWNOŚCI I OSZCZĘDNE ZUŻYCIE ENERGII

Wskazówki dotyczące przechowywania żywności

Przechowywanie świeżych produktów

- Należy utrzymywać temperaturę w chłodziarce na poziomie 1,1°C do 4,4°C - optymalna temperatura wynosi 2,8°C.
- Unikać wkładania dużej ilości produktów na półki, gdyż obniża to przepływ powietrza i powoduje konieczność dodatkowego chłodzenia.

Owoce i warzywa

- Owoce i warzywa należy przechowywać w szufladach świeżości, gdzie odpowiedni poziom wilgotności chroni jakość produktów przez dłuższy czas.

Mięso

- Opakować świeże mięso i drób szczelnie, aby nie wyciekły z niego soki.
- Do krótkoterminowego przechowywania mięsa używać szuflady na mięso. Mięso, które będzie przechowywane dłużej niż 2 dni należy zamrozić.

Mrożenie świeżej żywności

- W zamrażarce utrzymywać temperaturę -18°C lub niższą.
- Zamrażarka pracuje najbardziej efektywnie, gdy jest wypełniona w 2/3 objętości.

Pakowanie żywności przeznaczonej do mrożenia

- Aby zminimalizować utratę wody i jakości produktów należy używać opakowań z folii aluminiowej, torebek do mrożenia lub szczelnych pojemników. Z opakowań usunąć powietrze i dokładnie zamknąć. Nadmiar powietrza w opakowaniu może spowodować wysychanie żywności, zmianę koloru lub wydzielanie nieprzyjemnego zapachu.
- Świeże mięso i drób należy opakować przed mrożeniem.
- Nie zamrażać повторно żywności już rozmrożonej.

Wkładanie produktów do zamrażarki

- Nie wkładać dużej ilości ciepłych produktów do zamrażarki w jednym czasie. Obciąża to zdolność zamrażania, opóźnia proces zamrożenia i podnosi temperaturę mrożonek.
- Zachować odstępy między produktami, aby powietrze mogło swobodnie przepływać.
- Unikać przechowywania na drzwiach zamrażarki lodów, soków itp.

Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

Instalacja

- Ustawić urządzenie w najzimniejszym miejscu kuchni, poza zasięgiem promieni słonecznych oraz z dala od źródeł ciepła. Nie ustawiać urządzenia obok nagrzewających się urządzeń, np. zmywarki, piekarnika. Jeśli nie jest to możliwe, pomiędzy urządzeniem należy wsunąć dodatkową płytę izolacyjną.
- Wypoziomować urządzenie, aby drzwi zamykały się szczelnie.

Przechowywanie żywności

- Nie przepelniać chłodziarko-zamrażarki i nie blokować otworów wentylacyjnych. Inaczej urządzenie będzie pracowało dłużej, a zużycie energii będzie wyższe.
- Przykrywać produkty lub używać odpowiednich pojemników przed włożeniem produktów do chłodziarki. Zmniejszy to ilość wilgoci wewnątrz urządzenia.
- Nie otwierać niepotrzebnie drzwi urządzenia. Wyjmować większą ilość produktów w jednym czasie i natychmiast zamknąć drzwi.

Normalne odgłosy podczas pracy urządzenia

Urządzenie w trakcie pracy wydaje różne odgłosy. Są one normalnym zjawiskiem, świadczącym o prawidłowej pracy urządzenia. Niektóre powierzchnie podłóg, ścian lub mebli mogą powodować zwiększenie poziomu hałasu.

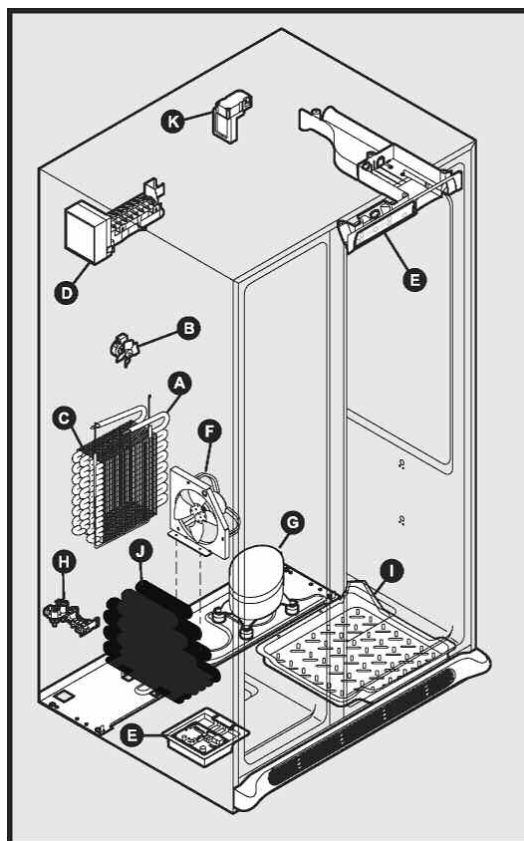
Uwaga: Pianka o właściwościach oszczędzających energię nie jest materiałem dźwiękoszczelnym.

Poniżej znajduje się lista elementów urządzenia oraz wydawane przez nie dźwięki:

- A. Parownik** – dźwięk gotowania lub bulgotania
- B. Wentylator parownika** – może być słyszalny nawiew powietrza.
- C. Grzałka** – podczas rozmrażania krople wody spadają na grzałkę i powodują dźwięk syczenia; po rozmrażaniu może wystąpić dźwięk pęknięcia.

WAŻNE: Podczas cyklu automatycznego odmrażania w okolicy tylnych otworów wentylacyjnych może się pojawić czerwona poświata; jest to zjawisko normalne.

- D. Automatyczna kostkarka** – odgłos kostek lodu spadających do kosza



- E. Sterowanie chłodzeniem i automatycznym rozmrażaniem** – zatrzaśkiwanie, Klikanie podczas uruchamiania i wyłączania systemu chłodzenia
- F. Wentylator skraplacza** – powietrze przedostające się przez skraplacz.
- G. Sprężarka** – nowoczesne i wydajne sprężarki pracują szybciej, niż starsze modele. Sprężarka wydaje trzaski lub dźwięk pulsowania.
- H. Zawór wodny** – szumy podczas otwierania, aby napęlnić kostkarkę.
- I. Tacka odpływowa** – spadające krople wody podczas rozmrażania.
- J. Skraplacz** – odgłos przepuszczania powietrza.
- K. Tłumik silnika** – szum w czasie pracy

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Urządzenie należy regularnie czyścić, co zapobiegne powstawaniu nieprzyjemnych zapachów. Resztki rozlanych produktów należy natychmiast wycierać. Chłodziarkę i zamrażarkę należy myć przynajmniej dwa razy do roku. Podczas czyszczenia należy wziąć pod uwagę następujące wskazówki:

- Nie używać metalowych myjek, szczotek, ściernych detergentów, produktów alkalicznych;
- Nie myć wyjmowanych elementów w zmywarce do naczyń;
- Przed czyszczeniem odłączyć urządzenie od zasilania wyjmując wtyczkę z gniazdka.

Uwaga: Wyłączenie sterowania temperaturą nie spowoduje odłączenia zasilania oświetlenia i innych elementów elektrycznych, do czasu wyjęcia wtyczki z gniazdka.

- Zdjąć nalepki ręcznie. Nie używać ostrzy żyletek lub innych ostrych przedmiotów, które mogą porysować urządzenie.
- Nie usuwać tabliczki znamionowej chłodziarko-zamrażarki.

 Uwaga:

- Przy wyjmowaniu urządzenia z niszy należy je wysunąć, nie przechylać na boki, gdyż można uszkodzić podłogę. Nie ustawiać urządzenia w miejscach, gdzie znajdują się podłączenia, rury itp.
- Wilgotne przedmioty przyklejają się do zimnych metalowych powierzchni. Nie dotykać powierzchni urządzenia mokrymi lub wilgotnymi dłońmi.

Ważne: Jeśli urządzenie będzie przez jakiś czas przechowywane w niskich temperaturach należy całkowicie opróżnić system wodny. Inaczej woda może zamarznąć lub mogą pojawić się wycieki przy ponownym podłączeniu. Pomocy w tym zakresie udzielają autoryzowane serwisy.

Wskazówki dotyczące czyszczenia i konserwacji

Element	Środek/ materiał czyszczący	Wskazówki i porady
Elementy wewnętrzne komór i drzwi	łagodny detergent i woda soda spożywcza i woda	2 łyżki sody stołowej rozpuścić w 946 ml ciepłej wody. Dobrze wycisnąć gąbkę lub szmatkę przed czyszczeniem elementów wokół lampek kontrolnych, żarówek i innych elementów elektrycznych.
Uszczelki drzwi	łagodny detergent i woda	przetrzeć uszczelki czystą, miękką szmatką.
Szuflady i kosze	łagodny detergent i woda	oczyścić prowadnice szuflad i szyny miękką szmatką. nie myć wyjmowanych elementów (szuflady, kosze, pojemniki) w zmywarce do naczyń.
Półki szklane	łagodny detergent i woda środek do czyszczenia szyb łagodny detergent w aerozolu	ogrzać szyby do temperatury otoczenia przed zanurzeniem ich w wodzie.
Kratka wentylacyjna	łagodny detergent i woda łagodny detergent w aerozolu ssawka odkurzacza	zebrać kurz odkurzaczem z frontu kratki wentylacyjnej. zdjąć kratkę wentylacyjną. odkurzyć w środku i wytrzeć szmatką lub gąbką. Oplukać i dokładnie osuszyć.

Element	Środek/ materiał czyszczący	Wskazówki i porady
Elementy zewnętrzne i uchwyty	łagodny detergent i woda nie ścierny środek do mycia szyb	nie używać zwykłych detergentów, zawierających amoniak lub alkohol do czyszczenia uchwytów gładkie uchwyty czyścić miękką szmatką.
Elementy zewnętrzne i uchwyty (tylko modele ze stali nierdzewnej)	łagodny detergent i woda amoniak środki do czyszczenia elemen- tów ze stali nierdzewnej	fronty i uchwyty ze stali nierdzewnej czyścić szmatką i łagodnym deter- gentem (bez substancji ściernych i szorujących). Oplukać czystą wodą i osuszyć miękką szmatką. Uporczywe plamy oczyścić ręczni- kiem papierowym nasączonym amo- niakiem i oplukać. Używać specjal- nych środków do czyszczenia ele- mentów ze stali nierdzewnej, dostę- pnych w handlu. Postępować według wskazówek producenta. UWAGA: czyścić zawsze zgodnie z kierunkiem ułożenia wzoru. Resztę obudowy umyć ciepłą wodą i łagodnym detergentem. Dokładnie opukać i wytrzeć do sucha miękką szmatką.

Wskazówki dotyczące przewożenia sprzętu oraz okresu wakacji

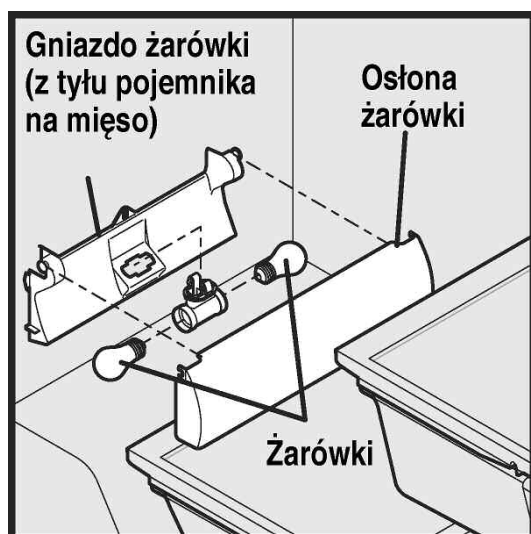
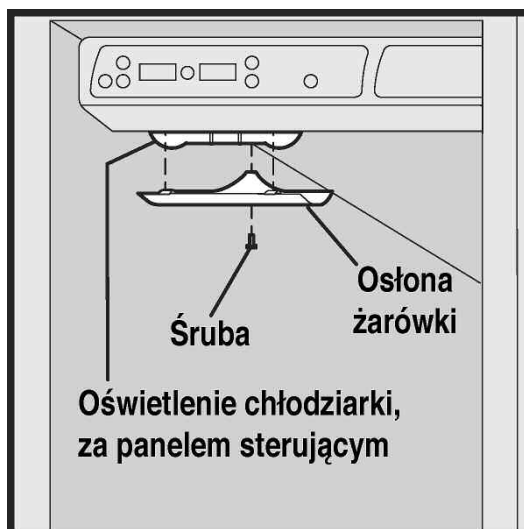
Powód	Porady
Krótki urlop	Pozostawić włączoną chłodziarkę na wakacje trwającego do 3 tygodni. Wyjąć z urządzenia produkty łatwo psujące się. Wyłączyć kostkarkę do lodu i opróżnić kosz z kostek lodu, nawet jeśli nieobecność w domu będzie trwała tylko kilka dni.
Długie wakacje	Wyjąć wszystkie produkty, kostki lodu jeśli wakacje będą trwały ponad miesiąc. Wyłączyć system chłodzenia i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka. Wyłączyć kostkarkę i ustawić zawór dopływu wody w pozycji zamkniętej. Oczyścić starannie wnętrze urządzenia. Pozostawić otwarte obie pary drzwi, aby zapobiec powstawaniu nieprzy- jemnych zapachów i osadów. Zablokować drzwi, jeśli to konieczne.
Przeprowadzka	Wyjąć wszystkie produkty i kostki lodu. Zablokować nóżki, aby się nie przesunęły. Zabezpieczyć fronty i obudowę przed zarysowaniem.

Wymiana żarówek

W zamrażarce i chłodziarce znajdują się żarówki, które należy wymienić od czasu do czasu. Niektóre żarówki posiadają osłony, które należy zdjąć przed wymianą żarówek. Należy używać żarówek przeznaczonych do oświetlania urządzeń.

! Uwaga: podczas wymiany żarówek należy założyć rękawiczki, aby się nie zranić.

1. Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka.
2. Założyć rękawiczki chroniące przed zranieniem w przypadku pęknięcia szkła.
3. Zdjąć osłonę, jeśli występuje.
4. Wykręcić i wkręcić nową żarówkę o identycznych parametrach.
5. Założyć osłonę, jeśli występuje.
6. Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka.



USUWANIE USTEREK

Przed wezwaniem serwisu...

Przed wezwaniem serwisu można rozwiązać niektóre problemy z obsługą i pracą urządzenia samodzielnie. Poniższe tabele zawierają opis najczęstszych przyczyn, objawów i propozycji ich rozwiązania przez użytkownika.

Praca urządzenia

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Sprężarka nie pracuje	System chłodzenia jest wyłączony. Trwa automatyczne odmrażanie. Brak napięcia w gniazdku / urządzenie nie podłączone do zasilania. Przepalony bezpiecznik. Awaria zasilania.	Włączyć chłodzenie (patrz poprzednie rozdziały instrukcji obsługi, przycisk On/Off (Wł./Wyl.). Jest to normalny cykl odmrażania urządzenia. Zdarza się regularnie, trwa ok. 30 minut. Upewnić się, że wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazdka elektrycznego. Sprawdzić/wymienić bezpiecznik. Sprawdzić oświetlenie/ wezwać elektryka.
Sprężarka włącza się zbyt często i na długi czas	Temperatura w pomieszczeniu lub na zewnątrz jest bardzo wysoka. Urządzenie było odłączone od zasilania przez jakiś czas. Pracuje automatyczna kostkarka. Drzwi były otwierane często i pozostawały otwarte przez długi czas. Drzwi chłodziarki lub zamrażarki są uchylone.	Jest to zjawisko normalne. Urządzenie schłodzi się w ciągu 8-12 godzin. Pracująca kostkarka obciąża pracę urządzenia. Ciepłe powietrze dostało się do urządzenia. Upewnić się, że urządzenie jest wypoziomowane. Nie blokować drzwi urządzenia pojemnikami. Patrz rozdział

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Sprężarka włącza się zbyt często i na długi czas	Ustawiono zbyt niską temperaturę w zamrażarce. Uszczelka komory chłodziarki lub zamrażarki jest brudna lub zniszczona.	„Otwieranie i zamykanie drzwi / Szuflady”. Ustawić wyższą temperaturę w zamrażarce. Temperatura wyrówna się w ciągu 24 godzin. Oczyścić lub wymienić uszczelkę. Przerwy w uszczelnieniu drzwi powodują konieczność wzmożonej pracy urządzenia, aby utrzymać zadaną temperaturę.
Sprężarka nie pracuje	Elektroniczne sterowanie utrzymuje stałą temperaturę we wnętrzu urządzenia.	Jest to zjawisko normalne, urządzenie włącza się i wyłącza, aby utrzymać zadane temperatury.
Wskazania na cyfrowych wyświetlaczach temperatury pulsują	Elektroniczny system kontrolny wykrył usterkę urządzenia.	Wezwać autoryzowany serwis (zapisać wskazania z wyświetlacza).

Zbyt niskie temperatury

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
W zamrażarce jest zbyt niska temperatura. Temperatura w chłodziarce jest prawidłowa.	Ustawiono za niską temperaturę w zamrażarce.	- Ustawić wyższą temperaturę w zamrażarce. Odczekać 24 godziny, aż temperatura się ustabilizuje.
W chłodziarce jest zbyt niska temperatura. Temperatura w zamrażarce jest prawidłowa.	Ustawiono za niską temperaturę w chłodziarce.	Ustawić wyższą temperaturę w chłodziarce. Odczekać 24 godziny, aż temperatura się ustabilizuje.
Produkty przechowywane w szufladach zamarzają.	Ustawiono za niską temperaturę w chłodziarce.	Patrz jw.
Produkty przechowywane w pojemniku na mięso (niektóre modele) zamarzają.	Ustawiono zbyt niską temperaturę dla pojemnika na mięso.	Ustawić wyższą temperaturę dla pojemnika na mięso. Mięso należy przechowywać w temperaturze tuż poniżej momentu zamrażania do jak najdłuższego przechowywania w stanie świeżym. Pojawianie się kryształków lodu jest normalne ze względu na zawartość wilgoci wewnątrz mięsa.

Zbyt wysokie temperatury

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
W zamrażarce/chłodziarce jest zbyt wysoka temperatura.	Drzwi były otwierane zbyt często. Drzwi są lekko uchylone.	Ciepłe powietrze dostaje się do środka urządzenia podczas każdego otwarcia drzwi. Otwierać drzwi rzadziej. Patrz rozdział „Otwieranie/zamykanie drzwi/Szuflad”.
W zamrażarce jest za wysoka temperatura. Temperatura w chłodziarce jest prawidłowa.	Ustawiono za wysoką temperaturę w zamrażarce.	Ustawić niższą temperaturę w zamrażarce. Odczekać 24 godziny, aż temperatura się ustabilizuje.
W chłodziarce jest za wysoka temperatura. Temperatura w zamrażarce jest prawidłowa.	Ustawiono za wysoką temperaturę w chłodziarce.	Ustawić niższą temperaturę w chłodziarce. Odczekać 24 godziny, aż temperatura się ustabilizuje.
Produkty przechowywane w pojemniku na mięso (niektóre modele) są zbyt ciepłe.	Ustawiono za wysoką temperaturę dla pojemnika na mięso.	Ustawić niższą temperaturę dla pojemnika na mięso.

Woda / Wilgoć / Szron wewnątrz chłodziarki

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Wilgoć zbiera się na ściankach wewnętrznych chłodziarki.	Panuje wysoka temperatura na zewnątrz (oraz wysoka wilgotność). Drzwi są lekko uchylone. Drzwi są często otwierane (i pozostają otwarte przez dłuższy czas). Otwarte pojemniki.	Szron przyrasta i poziom wilgotności się zwiększa. Patrz rozdział „Otwieranie/zamykanie drzwi/Szuflad”. Nie otwierać tak często drzwi. Zamykać pojemniki z żywnością.
Woda zbiera się na dnie pokrywy szuflady.	W pojemnikach znajdują się warzywa o wysokiej wilgotności.	Wilgoć na dnie pokrywy jest zjawiskiem normalnym. Przesunąć suwak regulacji wilgotności w niższe położenie (dotyczy niektórych modeli).

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Woda zbiera się na dnie szuflady.	Włożono świeżo umyte warzywa i owoce.	Przed włożeniem umytych warzyw i owoców należy je dokładnie osuszyć. Woda zbierająca się na dnie szuflady jest zjawiskiem normalnym.

Woda / Wilgoć / Szron na zewnątrz chłodziarki

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Wilgoć zbiera się na ściankach zewnętrznych chłodziarki lub pomiędzy drzwiami.	Panuje wysoka temperatura na zewnątrz (oraz wysoka wilgotność). Drzwi są lekko uchylone, zimne powietrze ze środka miesza się z ciepłym powietrzem w pomieszczeniu.	Jest to normalne podczas takich warunków pogodowych. Patrz rozdział „Otwieranie/zamykanie drzwi/Szuflad”.

Automatyczna kostkarka

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Brak lodu	Kostkarka jest wyłączona. Urządzenie nie jest zasilane wodą. W zamrażarce nie jest wystarczająco zimno. Zawór wodny jest zamknięty. Zawór na rurce z zimną wodą jest zablokowany lub zatkany przez ciało obce. Jeśli jest to zawór samozamykający, być może otwór w rurce jest za mały do przepływu wody. Sprawdzić, czy woda jest doprowadzana w podajniku wody. Filtr wody jest nieprawidłowo zamocowany.	Włączyć kostkarkę. Zasilić urządzenie wodą (patrz instrukcje dot. instalacji). Patrz podrozdział „Za wysokie temperatury”. Otworzyć przepływ wody. Zakręcić dopływ wody. Zdjąć zawór i sprawdzić jego rodzaj. Oczyszczyć zawór, założyć na miejsce. Jeśli nie, kasety z filtrem wody i lodu są zablokowane lub zatkane i należy je wymienić. Wcisnąć, aż zaślepki filtra wodnego znajdą się na miejscu.
Kostkarka produkuje małą ilość lodu	Jest mniej lodu, niż można oczekiwać.	Kostkarka powinna produkować ok. 1,8-2,2 kg lodu /24 godziny. Przy funkcji „Szybki lód „(Express Ice) – 2,7 kg/24 godz.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Kostkarka produkuje małą ilość lodu	W zamrażarce jest za wysoka temperatura. Zawór wodny nie jest całkowicie otwarty. Sprawdzić, czy dozownik wody pracuje wolniej niż zwykle.	Patrz podrozdział „Za wysokie temperatury”. Otworzyć zawór domowej instalacji wodnej. Jeśli tak, należy wymienić kasetę z filtrem wody i lodu.
Kostkarka nie przerywa pracy	Ramię kostkarki zostało opuszczone w dół (np. przez kostki).	Zebrać elementy i zwolnić ramię. Usunąć ewentualne kostki lodu zamrożone nad ramieniem.
Kostkarka nie oddziela kostek lodu	Kostki lodu nie są często zużywane. Kostki lodu są mniejsze lub dziurawe.	Wyjąć i potrząsnąć pojemnikiem, aby rozdzielić kostki. Filtr wody i lodu może być zapełniony. Wymienić kasetę z filtrem.
Kostki lodu mają nieprzyjemny zapach i smak	Lód przyjmuje zapachy i aromaty z innych produktów przechowywanych w zamrażarce i chłodziarce. Do produkcji lodu użyto wody o niskiej jakości i nieprzyjemnym zapachu.	Przykrywać szczelnie produkty. Wyrzucić nieprzyjemnie pachnące kostki. Kostkarka będzie produkowała świeże porcje. Zamontować filtr w domowej instalacji wodnej. Skonsultować się z lokalnym zakładem oczyszczania wody.
Kostki lodu mają nieprzyjemny zapach i smak	Kostki lodu nie są często używane.	Wyrzucić nieprzyjemnie pachnące kostki lodu.

Podajnik lodu

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Podajnik nie dozuje lodu	Nie podłączono zasilania wodą. Pojemnik na lód jest pusty. Temperatura w zamrażarce jest za wysoka. Zawór wodny domowej instalacji jest zakręcony.	Podłączyć zasilanie wodą. Dozownik będzie podawał wodę po jakimś czasie(gdy lód spadł do pojemnika). Ustawić niższą temperaturę. Dozownik będzie podawał lód po pierwszym cyklu produkcji lodu. Otworzyć zawór. Odczekać, aż lód będzie wytworzony – dozownik będzie podawał kostki lodu.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Podajnik nie dozuje lodu	Drzwi zamrażarki są otwarte. Ramie dozujące lód zostało zatrzymane na więcej niż 4-5 minut.	Zamknąć drzwi zamrażarki. Silnik pracował zbyt długo. Termik silnika wznosi pracę po ok. 3 minutach – lód będzie dozowany.
Podajnik lodu jest zablokowany	Lód się stopił i zamroził wokół spirali ze względu na zbyt rzadkie używanie, zmiany temperatury i/lub spadki napięcia. Kostki lodu zablokowały się pomiędzy kostkarką i tylną częścią pojemnika na lód. Kostki lodu przymarzły do siebie. Kostki lodu są mniejsze lub dziurawe.	Wyjąć pojemnik na kostki lodu, rozmrozić i opróżnić. Dokładnie oczyścić, osuszyć i włożyć na miejsce. Dozownik będzie aktywny po jakimś czasie. Wyjąć kostki lodu. Używać podajnika częściej, aby kostki nie przymarzały do siebie. Filtr wody i lodu jest zatkany. Wymienić kasetę z filtrem. System podawania pracuje najlepiej przy ciśnieniu wody w zakresie 1,4-6,9 barów.

Podajnik wody

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Podajnik nie dozuje wody	Nie podłączono zasilania wodą. Zawór wodny domowej instalacji jest zakręcony. Drzwi zamrażarki są otwarte. Filtr wody i lodu jest zatkany. Przedni filtr jest nieprawidłowo włożony (jeśli występuje).	Podłączyć zasilanie wodą. Otworzyć zawór. Zamknąć drzwi zamrażarki. Wymienić kasetę z filtrem. Wcisnąć filtr, aż będzie słyszalne „kliknięcie”. Filtr powinien być spasowany z obudową.
Woda ma nieprzyjemny smak i/lub zapach.	Woda znajdowała się zbyt długo w zbiorniku. Urządzenie jest nieprawidłowo podłączone do zasilania wodnego.	Pobrać i wylać zawartość 10-12 szklanek wody, aby odświeżyć i przepłukać zbiornik. Podłączyć urządzenie do instalacji zasilania zimną wodą (tą, która zasila kuchenny kran).

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Woda ma nieprzyjemny smak i/lub zapach.	Rurki używane w domowej instalacji wodnej mogą wpływać na smak i zapach wody. Woda ma wysoką zawartość minerałów.	Używać miedzianych rurek. Skontaktować się z miejskim zakładem uzdatniania wody

Nieprzyjemne zapachy w chłodziarce

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Wnętrze urządzenia jest zanieczyszczone.	Należy dokładnie umyć wnętrze urządzenia. W chłodziarce znajdują się produkty o silnych zapachach.	Patrz wskazówki dotyczące konserwacji i czyszczenia. Dokładnie opakować produkty.

Otwieranie i Zamykanie drzwi/Szuflad

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można zamknąć drzwi	Drzwi zostały zamknięte zbyt mocno, co spowodowało uchYLENIE drugiej pary drzwi.	Lekko zamknąć obie pary drzwi.
Nie można zamknąć drzwi	Urządzenie nie jest wypoziomowane. Podskakuje przy lekkim przesuwaniu. Urządzenie dotyka do ściany lub szafek.	Upewnić się, że podłoga jest pozioma i stabilna oraz wytrzymuje obciążenie urządzeniem. Skontaktować się z fachowcem i skorygować ugięcie/pochylenie podłogi. Zmienić położenie urządzenia. Upewnić się, że podłoga jest pozioma i stabilna oraz wytrzymuje obciążenie urządzeniem. Skontaktować się z fachowcem i skorygować ugięcie/pochylenie podłogi.
Nie można wysunąć szuflad.	Produkty dotykają półki nad szufladą. Szyna, po której przesuwa się szuflada, jest zanieczyszczona.	Nie przeładowywać szuflad produktami. Oczyścić szufladę, prowadnice i szyny. Patrz wskazówki dotyczące konserwacji czyszczenia.

Oświetlenie nie działa

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Żarówka nie działa	Żarówka jest przepalona. Włącznik oświetlenia zamrażarki jest zablokowany. Brak zasilania urządzenia. System kontrolny wyłączył oświetlenie, gdyż usunięto magnes zza pojemnika na nabiał (w komorze chłodziarki). System kontrolny wyłączył oświetlenie, gdyż jedna lub dwie pary drzwi były otwarte przez dłuższy czas.	Wymienić żarówkę według wskazówek zawartych w instrukcji obsługi. Zwolnić włącznik znajdujący się wewnątrz zamrażarki. Patrz wskazówki w podrozdziale „Urządzenie nie działa”. Włożyć magnes. Zamknąć i ponownie otworzyć drzwi, aby oświetlenie włączyło się.

Usuwanie zużytych urządzeń

Symbol  na urządzeniu lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno traktować tak, jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu skupu surowców wtórnych zajmującego się złomowaniem sprzętem elektrycznym i elektronicznym. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga w eliminacji niekorzystnego wpływu złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie. Aby uzyskać szczegółowe dane dotyczące możliwości recyklingu tego urządzenia, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym produkt został kupiony.

AUTORYZOWANY SERWIS

Jeśli nie znajdą Państwo w instrukcji obsługi wskazówek, w jaki sposób można usunąć nieprawidłowości w funkcjonowaniu urządzenia, wtedy należy (w przypadku wady technicznej) zgłosić usterkę w autoryzowanym zakładzie serwisowym.

Personelowi zakładu serwisowego należy podać dokładne informacje, które będą pomocne w ustaleniu usterki i podjęciu decyzji o konieczności wizyty technika.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane wskutek nieprzestrzegania obowiązujących przepisów bezpieczeństwa.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych.